



Elfogták a világ legaljasabb emberét

A világ legnagyobb és legveszedelmesebb politikai szédelője és hamisítója rendőrkéze került. — A berlini rendőrség leplezte le a hamisítót. — A szovjet kormány ellenségeit csapta be legelőbb.

Berlinből kábellozák az alábbi világszenzációs hírt, mely valószínűleg nagy viharokat fog még felkelteni a világ valamennyi parlamentjében, az amerikai kongresszust is beleértve.

A német politikai rendőrség elcsípett egy Drushelovszky nevű orosz, aki a világ legügyesebb és legveszedelmesebb hamisítója és szédelője, mert hamisításával nem magánosok, hanem bankokat károsított meg, hanem nemzeteket uszított egymásra, a diplomataik összehamisításának és korlátozásának zseniális kihasználásával, természetesen tetemes összegeket vágva zsebre gonosz munkájáért.

Bizonyosnak látszik például, hogy a híres Zinovjev-féle levelet is ő hamisította és adta el. Ez a levél volt az angol Mac Donald-féle munkakormány bukásának közvetlen oka. A levélben a kommunista internacionale feje, Zinovjev az an-

zol kommunistákat MacDonald támogatására szólította fel, arról biztosítva őket, hogy Mac Donaldéknek a proletár diktatúra kiküldetése az igazi céljuk. Bár a szovjet kormány azonnal hevesen tiltakozott a levélben imputáltak ellen, s a levelet otromba hamisításnak minősítette, MacDonald elkövette azt a súlyos hibát, hogy tiltakozó jegyzéket menesztett Moszkvába, melyben becsánatkérést követelt. Ez ügyben különben most is folyik titokban a vizsgáló Angliában.

Drushelovszky letartóztatása alkalmával a rendőrség egy seereg hamisított okmányt, s a hamisításokhoz szükséges felszerelést, bélyegzőket, a különböző kormányok és diplomataik által használt levélbélyegzőket, a különböző kormányok és diplomataik által használt levélpapírokat, stb. lelt nála. Többek közt találtak egy hamisított rendeletet a szovjet külügyminisztériumtól, Tsitserintől, mely a szovjet állítólagos amerikai ügynevelőkhöz szól. Az ügynevelők ebben értesítést kaptak, hogy 20 ezer dollár utban van a számkura, mely Warren igazságügyminiszter megmérgezésének céljaira fordítandó.

Egy másik "rendeletben" utasítást ad a szovjet-kormány, hogy "intézkedjék a Borah szenátor és Coolidge elnök közötti ellentét elsimítására". Találtak nála okmányokat, melyek azt "bizonyítják", hogy a szófiai templom felrobbantására Moszkva adott utasítást.

De a házkutatásnál talált iratokból kitűnik, hogy Drushelovszky a szovjet kormányt a felajánlotta szolgálatait, a "kapitalista kormányok" gonoszságainak okmányokkal való bizonyítására, de elutasították. Talán bosszúból fordult ezért Moszkva ellen; bár két-ségtelen, hogy a nyereségvágy volt a hamisításainak indító oka. A német kormányt is temérdek bajt okozott a berlini katonai ellenőrző bizottságának és más diplomataknak eladott hamisított okmányokkal, melyek azt bizonyítják, hogy Németország becsapja a szövetségeseit. A lengyel kormány számára gyártott hamis okmányokból az tűnik ki, hogy a Poroszországot Lengyelországtól elválasztó "korridor" történeti vasúti szerenéselenséget német kommunisták okozták, tehát a lengyel kormány nem felelős érte.

A legjellemzőbb azonban, hogy Drushelovszky aránylag nevéstesen csekély összegeket kapott a fontos "bizonyítékokért". A szófiai bombamerénytel eredetéről vonatkozó írt például mindössze 100 dollárt kapott.

NÉGER Bányászok SZERENCSETLENSÉGE

Hatalmas robbantás pusztította el a Carolina Coal Company egyik bányáját North Carolinában. Ma ötvenhét bányász holttestét sikerült kiásni a romhalomból. Öt bányász holttestét még nem áshatták ki. Dr. J. L. Scott bányáorvos szerint nagyon valószínű, hogy több bányász gondatlansága okozta a katasztrófát. A holttesteket megvizsgálva ugyanis az orvos több halott bányász zsebében gyufákat talált. A halott bányászok legtöbbje néger.

Az emberiség "családfájának" gyümölcse



Valamire mégis csak jó az a nagy teológiai vita, hogy a hazánkban száraz első meggyezés legyen az Egyesült Államokban megindult a körül a kérdés körül, hogy az Isten a világot hány nap alatt teremtette, s hogy milyen isz volt az az amina, amit Éva anyának megvett; meg hogy hány az ember valami rokonsági köteték a neojombhoz, mint azok az ebaria tudósok gondolják. Az ilyen dühös teológiai vitákból az emberiségnek eddig vajmi kevés haszna volt; azonban a Tennesseeben most felkavarodott világszenzációs hitvitából dollárokból és centekben kifejezhető haszna lesz az ügyvédeknek, meg az 1800 lakosú Dayton városkának, melynek egész lakossága hirtelen megmozdította a nyelvét, s nem hányja, akár a SÁTÁN győz, akár a tiszta "fundamentalizmus". A hitvita leírását megindító (vagy irányító) William Jennings Bryan ugyan lehetőségre, hogy ingyen vállalkozzon Darwin koporsójának beszállására, vagyis meglehet, hogy ő betri azzal, amit majd a másvilágon fog kapni: az utolsó apostokodása jutalmul; azonban tekintve, hogy az evolúció öröki elméletének a kéréhetetlen ellensége eredeti foglalkozására nézve prókátor, nem valószínű, hogy azokat a dollárokat, amik az örökiel való pereskedésben joggal kijárnak neki, megvétésel fogja visszautasítani. Az emberiség családfájának majom képeben mutatkozó örökének elég oka van hát a kaján mosolygásra.

A radikális Apponyi

GRÓF APPONYI ALBERT SZENZÁCIÓS BESZÉDBEN SZÁLLT SIKRA AZ ÁLTALÁNOS TITKOS VÁLASZTÓJOGÉRT

Budapestről jelentik: Talán egész pályafutása alatt nem volt olyan óriási sikere az agy magyar államférfiúnak, Apponyi Albertnek, mint a mikor a jogtörvényre készülő Bethlen kormány választójogi javaslatát támogatta a magyar nemzetgyűlés legutóbbi ülésén. Apponyi a többek közt a következőket mondotta:

"Ne felejtjük el, hogy Magyarország nem elszigetelt ország és hogy nem vagyunk külön magyar fölös, hanem a nagy nemzetek családjának, a nagy nyugati kulturának vagyunk tagjai, amely fölött ő nem hallja a lélekharangot. Tagjai vagyunk egy művelt népelelőadónak és egy nagy kultúraközösségben élő nemzetek társaságában a nemzetek között nem lehetnek kirívó ellentétek. A választójogi javaslatot nem fogadják el."

A női választójognak híve és nem tartja méltányosnak a női választójog megszorítását a férfiak választójogával szemben. Igaz, hogy számolni kell a női lélekszám, többségével, de ennek a szempontnak figyelembevételekor teljesen elegendő, ha a négy elemhez kötött férfiválasztójoggal szemben hat elemi végzettséget követelünk a nőktől, akiknek szavazati jogot akarunk adni. Ez azonban már jogfosztás, amely semmiképpen sem indokolt nőikkel szemben, hiszen vidéken csak négy elemet járnak a nők. Tapasztalható tény, hogy a nők szavazati joga hasznára válik az államnak. Amerikában különösen két döntő dologról érvelnek a nők szavazati joga, melynek nincs joguk.

egyrészt a korrupció elleni küzdelemben, másrészt a szociális kérdésekben, amelyekbe a nők több szeretettel visznek be. Hogy ez a szeretet nálunk is érvényesüljön, arra nekünk is szükségünk van, mert a szeretet a legnagyobb ellenszere a destruktiónak.

Hogy mindenki saját lelkiismeretét követhesse, erre más mód, mint a titkoság nincs. Ha a kérdés tisztázása politikai fórumok elé kerül, akkor mindig és mindenkor megvan a hajlandóság arra, hogy a fórumok a dolgot a maguk pártszempontjából bírálják el. Anny a közigazgatást illeti, ezt nagyon sok esetben megretti egészen az ilyen nyílt választási küzdelem. Ha az intelligencia nem talál menedéket a titkos választójogi javaslatot a legborszább lelkiismereti kink között meggyőződése ellenére szavazni. Ez embertelenség.

Embortelenség az, hogy amikor a törvény által biztosított jogát valaki szabadon nem gyakorolhatja, azt a mentesítést sem adják meg neki, hogy meghúzódhassék. Így maga a törvény kergeti a választókat az elégtelenség karjaiba. Magam látom a lelkei vergődését és magam tapasztaltam, hogy a nyilvános szavazás milyen erkölcsrombolást visz véghez a lelkekben.

A törvénynek az a feladata, hogy védi a választók lelkiismereti szabadságát, amivel visszaélne a hatalom birtokosainak nincs joguk.

A nyílt szavazástól nem fél a demagógia. Nincs is oka félni meg a legvéresebb demagógiának, sem a nyílt szavazástól, hanem csak azoknak, kik mérsekelték, kik az érvek eszközeivel akarják megnyerni hivatelt. A demagógia tud olyan presszóval fellépni, tudja a tüzes folyadékkal szaturálni a lelkeket, annak tehát ninesen oka félni a nyílt szavazástól. De félniük kell ettől azoknak, akik nem a felforgatásra törek szenek, sőt az ellen harcolnak.

A nyílt szavazás továbbra is csak megtartja a nemzet különböző osztályainak széttagoltságát, mert mindenki tudja és a közvélemény is át van hatva attól a meggyőződéstől, hogy hiába biztosítja a törvény minden választónak választójogi jogát, a törvény csak írott malaszt, mert hiszen a többségek kényszerítik az alájuk rendeltet, hogy ne meggyőződésük szerint adják le szavazatukat. Ez a legnagyobb destruktó!

Ha nem engedik, hogy a magyar intelligencia, mint vezetőosztály megtartsa szerepét a nemzet életének irányításában, akkor csak

a forradalom útját egyengetik.

amely ha ideiglenesen szunynyad is, később olyan erővel fog kitörni, amely elsöpör mindnyájunkat. A törvényteltelet nem lehet pusztán a zsandárok szuronyaira alapítani. Hogy a zsandár puskájának kezében lesz valamikor, azt senki sem tudhatja.

ELTEMETTÉK AZ ELHUNYT VOLT ALELNÖKÖT

Thomas R. Marshall, aki Wilson mellett 8 évig volt az Egyesült Államok alelnöke, Indianapolisban temették el.

Thomas R. Marshall, az Egyesült Államoknak Wilson kormányzata alatt 8 évig volt alelnöke hétfőn délután szívrohamban elhunyt Washingtonban, a Willard szállóban, ahol több mint tíz éve lakott. Az elhunyt államférfiú temetkedden este szállították Indianapolisba, mely a volt alelnök szülővárosa.

A washingtoni ravatal előtt, melyet a szálloda disztertemben állítottak fel, lerótta a kegyelet adóját Coolidge elnök és neje, valamint a kormány összes tagjai, s a kongresszusnak meg a fővárosban idöző tagjai. A gyászszertartást rendkívüli egyszerűséggel levezette. Rev. Dr. Charles Wood presbyterianus lelkész tartotta a gyászbeszédet.

A holttestet szállító vonat szerdán délelőtt érkezett Indianapolisba, ahol óriási gyászoló közönség várta. Csütörtökön délelőtt helyezték örök nyugalomra a Marshallok családi sírboltjában az elhunyt államférfiút, akinek gyermekei nem voltak, csak özvegyet hagyott hátra, aki jóval fiatalabb nála.

SZÁRAZ FOGDMEGEK KALANDJA

Grand Rapidsról írják: A Gertrud Townsend, a michigani női bootleggerek egyik legismertebbje.

De nemcsak mint bootlegger vált nevesessé, hanem másfajta tulajdonságánál fogva is: házikutya helyett farkast tartott az otthonában s ez a farkas ugyanolyan hűséggel viseltetett iránta, mint egy eb szokott.

A prohibíciós ügynekők a minap az otthonában jártak, hogy azitalkészletet elkobozzák. Warrantal is mentek, hogy letartóztassák.

Am nem tudtak bemenni a házba, mert a farkas nem engedte meg. Mire a prohibíciós ügynekők mégis betudták törni a házba, az asszonynak nyoma veszett s ez a farkasnak is. Hogy hova tűntek, azt eddig nem sikerült megállapítani.

ÖNGYILKOS JAPAN MÁGNÁS

Tokióból vett értesülés szerint Tokugawa márká, aki május 19-én elhunyt, nem betegség, hanem mérgezés folytán halt meg. A márká, aki elnöke volt a japán főrendek hivatalának, érezte, hogy nagy hibát követett el Hirohito herceg megnevelésére alkalmával s ezért ölte meg magát.

SVÉDORSZÁG SZAKITOTT A GÖZGÉPEKKEL

Stockholmból jelentik, hogy a legújabbban összeállított statisztikai adatok szerint Svédország gépgyáraiban többé sehol sem készülnék már gőzzel hajtott járművek. Svédországban "nincs szene, ellenben annál több a vízessé és sebes folyója, melyek erejét villamos áramfejlesztésre tudja kihasználni. A hajógyárakban készülő új gőzhajók kivétel nélkül gázmotorosak lesznek, a vasutakat villamosüzemre alakítják át, s új helyi vonalak helyett motorjártókat vezetnek be.

Mary Pickford megbocsát a haramiáknak

Valónak bizonyult a mozi-csillagok elleni összeesküvésről szóló história. — Vallottak az elfogottak

Még mindig igazolomban tartja a legendás híri Hollywood városát az a rejtélyes bűnyű, melyről a Magyar Hirlap múlt számában számoltunk be. Az ottani rendőrség, — mint megtudtuk — elfogott egy három tagból álló bandát, név szerint Adrian J. Woods, M. J. Harney és Claude Holcomb fiatalembereket, akik bevallották, hogy Mary Pickfordot, Jackie Coogant és Pola Negrit el akarták rabolni és őket fogva tartani, addig, míg a rájuk kivetett hatalmas váltásdíj megérkezik. A szép Mary Pickfordot 200,000 dollárra becsülték és benne volt a nagy gondal és mérés fantáziával kidolgozott tervben az is, hogy autóval fogják elállni a szép mozi-star útját, a söffort homokszákkal eszméletlenre verik és így könnyen sikerülni fog a színésznőt elrabolni. A banda vezetője Holcomb, a rendőrség bevallotta azt is, hogy megbeszélésük értelmében megölték volna Maryt, ha segélykiáltásokkal akarta volna magára irányítani a közönség figyelmét.

Douglas Fairbanks egészen másképp gondolkodik. Feltétlenül kívánja a bandákat megbüntetését, azonban állandóan erősen felfegyverkezve jár és felesleges egy pillanatra sem engedni egyedül lenni. Mary netezzen a túlságos óvatosságon, de a népszerű "loug" azt tartja, hogy jobb félni, mint megijedni és minden övintézkedést megtett arra nézve, hogy meglepetések ne érhessek. Egyébként a három híresség állandóan detektívek őrzik és ilyen körülmények között ugyancsak nehéz dolga lenne a nőrablóknak, ha megbeszélésük értelmében megölték volna Maryt, ha segélykiáltásokkal akarta volna magára irányítani a közönség figyelmét.

A los angelesi detektíveknek úgy sikerült leleplezni a szenzációs emberrablást tervet, hogy véletlenül egy szálloda szobájában, a vékony falon keresztül hallották a tervezéseket. Egyszerre legalább három gazdag hírességet akartak elrabolni, hogy vakmerőségükkel megfélemlítsék a hozzátartozókat és biztosítsák a magas váltásdíjait. A véletlen segítségével leleplezték a vakmerő

A connecticuti Middletonból jelentik, hogy az ottani Wesley University nevű egyetem rektori hivatalához bírói végzés érkezett, melynek értelmében nem szabad kiadni Howard H. Schweiker híres tennisbajnok diplomáját, mert azt a nevezett ifjú szabója 100 dolláros tartozás fejében lefoglaltatta.

A LEFOGLALT DIPLOMA

A connecticuti Middletonból jelentik, hogy az ottani Wesley University nevű egyetem rektori hivatalához bírói végzés érkezett, melynek értelmében nem szabad kiadni Howard H. Schweiker híres tennisbajnok diplomáját, mert azt a nevezett ifjú szabója 100 dolláros tartozás fejében lefoglaltatta.

SULYOS A HELYZET SHANGHAIBAN

Pekingből jelentik, hogy a kínai kormány tiltakozó jegyzéket nyújtott át az orosz nagykövetnek, Rómába való továbbítás céljából. A kínai kormány erősen hangon emel övást az ellen, hogy külföldi hatalmak Kína legbensőbb ügyeibe avatkozzanak. A kínai rendőrség elég erős Shanhai-ban, hogy a rendet a munkások és tanuló sztrájkja dacára fenntartsa, s arra nem volt semmi szükség, hogy kínai polgárookra idegen hatalmak katonái lövöldözzenek. — Shanhai-ból érkező hírek szerint az ottani idegen kolónia tagjai fegyveres csapatokat alakítottak önvédelem céljából, s e különítményekhez mintegy 200 európai és amerikai nő is csatlakozott.

EGY CSESEMŐRE FOGJÁK A GYLKOS-SÁGOT

Chicago-ból jelentik: Mrs. Celia Rose, 27 éves asszonyt szerdán agyonlőtték a lakásában. Miután a vizsgálat megalapította, hogy az asszony már legalább két órája halott volt amikor a rendőrséget értesítették, letartóztatták a megölt asszony férjét, annak születés és fivéré, valamint egy James Cody nevű burdost. Ez utóbbi volt a gyilkosság idején egyedül a szobában, a családtagok állítása szerint. Cody viszont azt állítja, hogy a szerencsétlen asszonyt saját 16 hónapos csecsemője gyermeke ölte meg, akinek valahogy kezébe került a revolver és véletlenül elcsúszott. A rendőrség ennek dacára nem tartóztatta le a csecsemőt is, amit Chicago-ban nem tudnak az emberek megérteni.

NAGY ÉPÍTKEZÉSEK MINDENFELÉ

Chicago-ból jelentik: Az építkezés, amely januárban megindult már, egyre nagyobb arányban folyik az ország minden részében. Ezt állapította meg a Rail Steel Products Association. A nagyobb városok közül csak New Yorkban csökkent a januárban és februárban tapasztalt építkezési iram.

MAGYAR HIRLAP
A SEMI-WEEKLY
ISSUED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
Address — C/o: 501 LARNED ST., cor. 1st St., Detroit, Mich.
Publisher — **Féder Antal** Editor — **Márk Béla**
Kiadó — **Féder Antal** Szerkesztő — **Márk Béla**
RATES OF SUBSCRIPTION — **ELŐFIZETÉSI ÁR:**
\$3.00 per year — egy évre. Canadában: \$4 a year — egy évre
\$1.50 a half year — fél évre. \$2.00 a half year — fél évre
Entered as second class mail matter at the Post Office at Detroit, Michigan.

Egy majdnem nagyember elmúlása

BOLDOG életet és szelid halált juttatott a sors kegye Thomas R. Marshallnak, aki nyolc éven át volt az Egyesült Államok alelnöke, s aki most, 71 éves korában, ép oly szépen költözött el az árnyékvilágból, mint néhai Warren G. Harding. Éppen a bibliát olvasgatta az öreg ur a pamlogat, miközben elégtelen szivarozgatott, amikor a Halál keze megérintette, s ép oly hirtelenséggel elrojtta benne az élet szikráját, mintahogyan a villamos lámpa kialszik, amikor egy gombot megnyomunk.

Az ember hiába tépelődne a kérdésre: miért a sorsnak az igazságtalansága és részrehajlása; miért nem jut minden embernek ugyanilyen boldog élet, s szépséges halál? A sorsnál hiába állunk vitába. Anyi bizonyos, hogy a Gondviselés nem a mi óhajaink és erkölcsi méreteink szerint szabja ki az emberi sorsot. Tehát nem mindig azok a siker, a gondtalan, boldog élet, s a fájdalommentes szép halál, akik az emberek legjobbjai. Bizony nagyon gyakori példáját látjuk, hogy a legürebb és legméltaatlanabb emberek kerülnek a legelső helyekre, s hogy az emberiség igazi díszei, világhírességek, amelyek az igazság és felvilágosodás megalkuvást nem ismerő bajnokai a "halálók halálával" halnak meg.

Az elhunyt alelnök semmi tekintetben nem vált ki a sürke emberek nagy tömegéből. Politikusi volt, de nem államférfi; istenfő, jó és becsületes ember, de nem jobb és nem is akart jobb lenni, mint az átlag ember, s főleg az átlag amerikai ember, akinek abban csodálatos, hogy a világhírességek, hogy ha talán nincs is minden úgy jól, sőt a legjobban, ahogy éppen van, ez csak az Amerikán kívül álló világra vonatkozhat; s aki a szabadságról s demokráciáról szóló elközpottott frázisokat a legmelyebb meggyőződés hangján szokta harsogtatni.

De akármilyen szürke ember is volt az elhunyt ex-alelnök; az emberiség sorsa talán egész másképp alakult volna, ha a hozzá különböző annyira kegyes sors ugyanabban a szerencsében részesíti, mint Calvin Coolidge-ot. Ha az a kis ér Wilson fejében öt esztendővel hamarabb pattant meg: akkor Thomas R. Marshall neve talán arany betűkkel íródott volna a történelemben, s a hirtelen halála, melyet most alig vessz észre a világ, megrendítette volna az egész emberiséget.

Wilson ugyan sokkal nagyobb ember volt, mint Marshall, mint ember is, mint államférfi is; de éppen ezért lett volna belőle jobb és nagyobb elnök. Mert alighanem igazunk az azoknak, akik így szokták felsóhajtani: bár nem lett volna az a Woodrow Wilson olyan okos és nagy ember! Akkor bizonyára elhítte volna, hogy vannak nálánál jobb és okosabb emberek is, s talán olykor kikérte és meghallgatta volna a mások tanácsait is. Ha a sors úgy akarta volna, hogy Wilson a világháború kitörése előtt vagy közvetlen utána elköltözzön az élők sorából, Thomas R. Marshall elnökösködése alatt bizonyára másként alakult Európa sorsa. Mert ha Marshall nem is volt valami kiváló ember, mint józaneszü politikus, nálánál okosabb és kiválóbb emberekből válogatta volna össze

Apátia

Budapest, május. Ausztriából tuatszámra toloncolják a magyar munkásokat a határra. A sponori kereskedelmi és iparkamarának, mely emiatt panaszt tett a magyar kormányról, azt válaszolta a belügyminiszter, hogy figyelnék ezeket a kitoloncolásokat és meg kell állítani, nincsen bennük valami rendszer, valami célszerűség...

Képzeld el, hogy ma Bánffy Dező báró van kormányon. Bánffy nem küldene feliratot a sponori kamarának, hanem szintén a határra szállítaná néhány tuat osztrákot, még ma, s holnap már az osztrák belügyminiszter is törtené a fejét azon, hogy nincsen ebben a dologban valami rendszer, valami célszerűség...

Tizenöt-husz évvel ezelőtt még az egész országot megmzogatta volna egy tuat magyar munkásnak Ausztriából való kitoloncolása, — ma már szinte el se olvassuk az erről szóló híreket. Mi jelent ez a nagy közöny, amely ma körülárlan uralkodik a lelkek felett? Rosszabbak lettünk talán!

Harmine esztendővel ezelőtt óriási izgalmat keltett egy tükarmánykiviteli tilalom időelőtti közlése. Házkutatás, revolveres dráma, napokig húzó parlamenti vita, bírósági tárgyalás és az egész sájtóban hetekig tartó izgalom volt a következménye ennek a mi szemünkkel nézve parányi, jelentéktelen eseménynek.

Gyászabourult az ország, mikor nem sikerült a csendőrségi kardhajtás feketesúlyú szála helyett piros-fehér-zöld szálakat kivinni a Kárpátoktól az Adriai örmütöket kellett gyujtani, amikor a "cs. kir. hadsereg" felvette a "cs. és kir. hadsereg" nevet.

Linder György képviselőnek le kellett tenni a közélet szinpadáról, mert protekciót ígért Petrovics Geraszimnak, aki budai szerb püspök akart lenni.

És Ábrányi Emilnek le kellett mondani a képviselői mandátumáról, mert egy interjújának hiteltelenségét kétségbe vonták.

Pulszky Károlynak is le kellett mondani mandátumáról, el kellett bújdosnia a földgömb tuskó felére és meg kellett hania, mert egy igazán remek képről, melyet a múzeum számára vásárolt, azt hitte, hogy Rafael festette, holott a képernek nem Rafael volt a mestere, hanem Del Piombo.

Mennyire megváltozott azóta a világ!

Hogy harminc évvel ezelőtt az emberek erkölcsi fellegása tisztább, emelkedettebb volt-e, az legalább is kérdéses. Lehet ez a kérdés vitálni, lehet úgy ellene, mint mellette igen jó okokat felhozni. De nem lehet vitálni azt, hogy az erkölcsi érzékiségünk jelentékenyen csökkent: ma már nem vagyunk olyan nagyony kényesek, s nem vagyunk olyan könnyen hevülők.

A tömegnek és az egyének érzékeltensége ma már oly általános, hogy tanulmányozást érdemel. Egyelőre nem tudjuk, hogy mi ez: apátia-e, vagy agónia, vagy az agónia apátiája?

A legkonkrétabb filozófiához az anekdoták böhsességéhez kell folyamodnunk, ha ezt az állapotot meg akarjuk érteni.

Az egyik ember megfenygette a másikat:

— Vigyázz, mert olyat mondd nekem, hogy megemlegeted!

Mire a másik fölénnyel válaszolt:

A feleségemet elesábitották, leányomat megsoktatták, a fiam Illván ül, én magam hamis bakusért két fürmöt már el vagyok itélve, — mit mondhatasz te még!

Anyagiilag tönkrementünk, kereskedelmünk agonizál, idegenkereskedelmi társadalmi és felekezeti béknék megsemmisítve, országunk szétdarabolva, csaknem mindnyájunknak legvalóbb egy hósi halottja a temetőben, gyermekeink az országos nyomor miatt elcsenvedve, hitünkben megrendülve, minden reményünkben esá-

latkozva, az igazság és a tisztesség meggyalázását és letiprását tettehetlenül annyiszor végignézzve, már semmisen érdekel bennünket és semmisen ráz föl apátiánkban.

S ebben az apátiában az a legborzasztóbb, hogy biztos feledeket nyújt, amely mögé huzdva mindent el lehet követni és mindent el lehet mulasztani.

A magyar sorsban ez a legnagyobb tragikum.

AZ ANYÁK TANITSÁK FEJLŐDŐ GYERMEKEIKET OKOS SZOKÁSOKRA EGÉSZSÉGÜKKEL KAPCSOLATBAN

A fejlődő leányok tanulságosak, hogy a kiürülés szükségessége, az eldugulás pedig veszélyes. Az anyák sürgetik a Dr. Caldwell's Pepsin Syrup használatát.

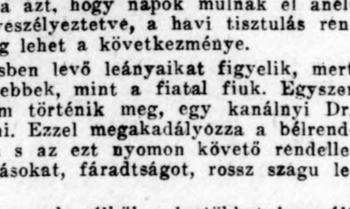
MA felvilágosodott és praktikus világban élünk. Az egészség megőrzésének eszméje és az életmódszerbáttsága a betegségek megelőzése által a modern orvos, tanító és tanító alapfogaloma. A szülők és tanítók elősegítik azt azzal, hogy a gyermekeknek elmagyarázzák az élet alapvető tényeit.

A fejlődő leányok, akik elhanyagolják az anyira fontos kiürülést, egy elmulasztott ételt, Be kell látni azt, hogy napok mulnak el anélkül, széke lenne, az egészsége van veszélyeztetve, a havi tisztulást rendszeresen és ennek vezetését betegségek lehet a következménye.

Az anyák jól teszik, ha fejlődésben levő leányukat figyelik, mert ezek ebben a tekintetben szegényesebbek, mint a fiatal fiúk. Egyszer napokban adták neki és ha ez nem történik meg, egy kanálnyi Dr. Caldwell's Syrup Pepsin kell bevenni. Ezzel megakadályozza a bétendrés megemlékezést és az eldugulást s az ezt nyomon követhető rendellenességeket, a spádát arcórt, pattanásokat, fáradságot, rossz szagú lehelletet, fejfájást, stb.

Dr. Caldwell's Syrup Pepsin nem ok nélkül a legjobbat használt folyékony haszajító az egész világon, több, mint 10 millió üveget adnak el éventek. A hatása enyhe és könnyű, nem okoz bécsavarást, egy nővény vegyület, mely egyiptomi sennából, pepsinből és kellemes ízű szőlőből készült, egy megbízható haszajító, amelyben sem opium, sem altatószerek nincsenek.

Ha Syrup Pepsin használt, meg fogja érteni, hogy miért mellőzik az emberek az erősebb haszajítókat, például, porokat és sóvíveket. Mások meg nem adnak gyermekeiknek cukorka haszajítókat, mert ezek egy székletürítőtől készült vegyület tartalmazzak, amelynek neve phenolphthalein, amely börtüntételek okozhat. Ezek is előnyben részesítik a megbízható Dr. Caldwell's Syrup Pepsin haszajítókat, mely füvekből és növényekből készült Dr. Caldwell receptje után, aki negyvenhét évig folytatott orvosi gyakorlatot. Vegyen egy üveget. Egy adag egy centpét kevesebbe kerül.



INGYEN MINTA-SZELVÉNY
Vannak emberek, akik nagyon helyesen előbb ki akarják próbálni, mielőtt egy orvosságot megvennének. Vágja ki ezen szelvényt, csatolja hozzá nevét és címét és küldje el a címe: **PEPSIN SYRUP COMPANY, Monticello, Illinois** és ingyen próbá-üveget fog kapni Dr. Caldwell Syrup Pepsinből. Ne mellőzhesd pénzt vagy bélyeget, mi azt ingyen küldjük.

HÁZIASSZONYOK KALAUZA
Írja: ISABELLE KAY
A magyar házasszonyt el Amerikában öröszem fogad minden gondolatot, mellyel tudását, anyai és házasszonyi kötelességeinek teljesítését körül fejlesztheti. Ebben a rovatban minden héten egy cikk jelenik meg, amely minden jó magyar házasszonyt érdekelni fog.

53-İK SZÁMÚ KOZMETIKUM

Főreceptek
Sok házasszony nem tudja, hogyan kell kiválasztani a jó férfit. Ha kivessz egy krumplicat a hordóból, annak hibátlannak kell lenni és keménynek. Így kell megítélni a kiválasztást. Azután ketté kell vágni. Ha sárga fényű a szine az azt jelenti, hogy a krumplic jó. Ha a krumplic sok vizet tartalmaz, ez hátrányt jelent a főzésnél. A krumplicot tét, hideg, jól szellőztetett helyen kell tartani, nem túl nedvesen és nem túl szárazan. A krumplicnak az a tájereje, ezért mi többet kell enni belőle. A kiválasztott krumplicves recept táp tápl, józón és egészszen bizonyos, hogy az egész családunk izeni fog.

Burgonya króméves
1 csésze evaporatéd tej
3 közepnagyságu krumplic, kis kockára vágva
3 kanálnyi vaj
3 közepnagyságu hagyma, összeszótörve
1 zöldséppaprika összetörve.
1 kv. fott víz
1 kanál parsley
14 kanál só
Néhány gramma bors.

Tegye a vajat egy két kvartos edénybe és lassan főzze a hagymát és zöldséppaprikát, amíg megpuhul. Adja hozzá a vizet és a "seasoning"-ot. A krumplicot együtt és főzze míg az utóbbi megpuhul, aztán adja hozzá a parsleyt és az evaporatéd tejet, főzze forropontig és aztán lehet tálni.

Konyhai tanácsok
Papíralkuták használata a konyhában nagyon előnyös, különösen akkor, ha valami halfélt, vagy egyéb szagos dolgot főz.
Eperféleket porcellán edényben kell főzni és csak fozés után szabad üvegedényben elhelyezni.
Olyan fazekakat, melyekben benaragadt az étel, fozás közben, úgy kell tisztítani, hogy mosás előtt fából készült eszközzel lekaparjuk róla a ragadt ételt és csak aztán kezdünk a mosogatáshoz. Ezzel előzzük azt, hogy az edény fala nem sérül meg és könnyebben lehet kimosni.

Egészségi tanácsok
Akenyér hosszabb ideje községes étel, mint ahogy el tudnánk képzelni. Ez mindig szükkegy volt az egészség fenntartásához. Sokféle perióduson keresztül mentünk és kényerünk mindig világosabb és könnyebb lett. Bár a fehér kenyér könnyebben emészthető, kétértelmű az is, hogy egészségi szempontból jobb a barna kenyér. Ennek az oka, hogy a barna kenyér "bran"-t tartalmaz, az a cereáliák, amiből készült és abban könnyen emészthető anyagok vannak.

A KÖVETKEZŐ GYARMTANYOKAT AJANLUJUK:
Ha tejsze van szüksege, a pudding, leves, sütemény, stb.-hez, vigyázzon arra, hogy Borden's Evaporatéd tejet használjon, mert ez a legjobb az összes termékek között.

TÉVES MINŐSÍTÉS

A valamikor mód nélkül vidám Kodolka hentesmester szakszerű szétdarabolónak és megnyuzónak tárgyalásán felolvasnak egy úgryezvezt minősítési lapot is. Ez a hivatalos okmány, amelyet 1921-ben állított ki Lederer Gusztáv vádlottnak egyik katonai feljegyzéséről, a váloságot minden retus nélkül visszatükrözött fénykép akar lenni: a lefotografált egyén szellemi, lelki, jellembeli tulajdonságairól. Tulzást nélkül mondhatjuk, hogy ez a fénykép kitünő embert mutat. A minősítési okmány ugyanis nem kevesebbet állít Lederer-ről, mint azt, hogy kiváló szellemi képességgel rendelkezik, akaratereje izmos, jó jellemvonása pedig az önzetlen hazaszeretet mellett a minden egyes cselekedetében megnyilvánuló önfeláldozás. A végző benyomás az, hogy Lederer a jóakaratu és áldottlelkü emberek szinte iskolai példája.

Azt hisszük, igen kevesen akarnak körülöttünk nyüzsgő embertársaink sorában, akik megütik azt a hatalmas mértéket, amelyet a fentebb vázolt minősítési lap szerint mindenképpen megüjtött Lederer Gusztáv. "Minden cselekedetében önfeláldozás nyilvánul meg". Hányunkról, még a legnemesebbekről, a legelőkelőbbekről, a legfenköltebben gondolkodókról mondható ez igazság szerint? Az emberi önfeláldozásnak legnagyobb hirtetői — egy Romain Rolland, egy Tolstoj, egy Gandhi — hódolattal hajolhatnának meg az önfeláldozásnak ilyen emberföltött elő szobra előtt.

Ma már, négy esztendővel 1921 után, nagyon nehéz volna kideríteni és megállapítani, vajjon a Lederer Gusztávról kiállított minősítési lap nem tépített-e már akkor is, amikor szédítő és gyönyéd szavakkal meg szerkesztették. Mert ha nem volt tulzást, ha a hivatalos jellemkép a váloság vonásait másolta pontos hűséggel, akkor Lederer Gusztávnak azóta olyan óriási mértékben kellett megváltozania, amely a lélektani fantasztikumok közé tartozik. Milyen írtózatosan földrengés megmáslásón kellett keresztülmenni annak az embernek, aki 1921-ben még az önzetlen hazaszeretet, a legelőkelőbb jóakaratu, a minden cselekedetében megnyilvánuló önfeláldozás hősöze volt, hogy eljusson a hajdan való Sade márkához sem méltatlan Tölgyfa utcai rémségeknek gondos és pontos, szakszerűen biztos, semmiféle makrancos idegrendüléstől meg nem zavart végrehajtásához. Az ilyen boszorkány-meséi változásokban nem igen hishetünk. A minden cselekedetében önfeláldozó lélek aligha szürnyeségedhetik el odáig, hogy az önfeláldozást végképpen és véglegesen megtagadva, egy az életnek gömbölydeden örövendő hentesmesternek sátni ritusu feloldozására vete-medjék. Inkább azt hisszük, hogy Lederer Gusztáv már 1921-ben sem volt olyan önfeláldozó ember, olyan önzetlen hazafi, olyan áldottan jóakaratu lélek, amilyennek látszott, vagy — ez az árnyalat nem is olyan lényegtelen — amilyennek némelyek látni és láttatni akarták.

Ugy véljük, a minősítési lap, amelyet a budai tárgyalóteremben felolvasnak, ideális férfialakról szól, amely azonban végtelenül messze esik attól a Lederer Gusztávól, akinek nevének az ideális férfirajnak jellemképe alá írta.

Tévedni emberi dolog, a téves minősítéseknek is megvan a maguk méntégsége. Lederer Gusztávot az önzetlen hazaszeretetet és az önfeláldozás példaképévé való avatása nem elszigetelt eset. A legutóbbi esztendőknben nem egyszer meg történt, hogy könnyedén és könnyelműen ajándékozta oda a legszebb nemesi rangot, a tetőtől-talpig hazafi rangját oly embereknek, akik csöppet sem érdemelték meg ezt a kitüntetését. A közelmúltban az önzetlennek állított és hirdett hazaszeretetet igen sokszor csak lárms szavakban és rikoltó gesztusokban nyilatkozott meg oly férfiak részéről,

Dr. M. E. KOHN
6100 West Jefferson Ave
RENDELŐ ÓRÁK:
d. u. 1-3-ig, este 7-9-ig
TELÉFON: CEDAR 1800
LAKAR: LAFAYETTE 3778

Stone Henrik
EGYVÉD ÉS JOGYTANCSOS
Irodája 315 Leichter Building.
a főosztályi szobában.
242 LAFAYETTE BOULEVARD.
TELÉFON: CEDAR 1800
A West Side-i Irodában:
Reggel 8 óráig délután 5-30-ig.
Telefon: CADILLAC 9878
2828 GREEN AVENUE

DR. STEINBERGER JENŐ
a budapesti Szt. Rókus
Kórház volt orvososa
7916 W. JEFFERSON AVE.
a László szivarüzlet felett
TELÉFON: CEDAR 3255.

FODOR DEZSŐ
óhazai képzetségu
ÓRÁS-ÉS EKSZERESZ
8124 W. JEFFERSON AVE.

Dr. Gáldonyi
a budapesti Tudomány
Egyetem v. orvososa
SZÜLEZŐMESTER,
NOGYGYÁRSZ
Rendelő:
7862 WEST JEFFERSON AVE.
Peoples State Bank épület
CEDAR 0965.
Lakás:
1802 CENTRAL AVENUE
CEDAR: 4964-E.

KISS EMIL BANKHÁZA
A Magyar Királyi
Postatakarékpénztár
képviseleje
AZ Szakszervekati Egyesült
Államok területén
UJ CIMUNK
FOURTH AVE. at 9th ST.
NEW YORK
ALAPITVA 25 EV ELÖTT

**CALIFORNIAI
FEKETE ÉS FEHÉR
SZÖLLŐ**
SZALITÁS BIZTOSITVA.
Nem kell elvise fizetni.
Izjon nekünk:
SHEPHERD FRUIT
COMPANY Inc.
207 A RIVERS BUILDING,
Los Angeles, Cal.

S. PLANKETT BEAUTY PARLOR
8020 WEST JEFFERSON AVENUE,
King cipőüzlete felett
MARCELLING - CURLING - WAVING
MARCELL-FÉLE HAJGÖNDÖRÍTÉS...75c
SZOMBAT ÉS VASARNAP...\$1.00

**MAGYAR KÖZEGYZŐI HIVATAL
HAJÓJEGYEK
HIRSCHFELD BROTHERS
7724 W. JEFFERSON AVE.,
DELRAY, Detroit, Mich.**

Dr. John R. Pear
FOGORVOS
7702 WEST JEFFERSON AVENUE,
MAGYARUL BESZÉLUNK
RENDELŐ ÓRÁK: Délélt 9 órától este 8 óráig

**A LEGJOBBAN BEREDEZETT
V A S- ÉS FESZTEKKERESKEDÉS
A WEST SIDEON A
GEGUS TESTVÉREK ÜZLETE
8130 WEST JEFFERSON AVENUE
HA BARMIRE SZÜKSÉGE VAN, A LEGGYORRABBAN
ÉS A LEGJUTANTYOSABB ARSÁN SZEBEZHETI BE.
PHONE: CEDAR 1184. SZABOTT AR MINDENKINEK**

**Detroiti egyedüli
MAGYAR FOGORVOS
Dr. H. W. Kohn**
RENDELŐ ÓRÁK: Reggel 9 óráig este 8 óráig.
8100 W. JEFFERSON AVE. PHONE: CEDAR 1800.

A SZOMORKODÓ FŐVEZÉR



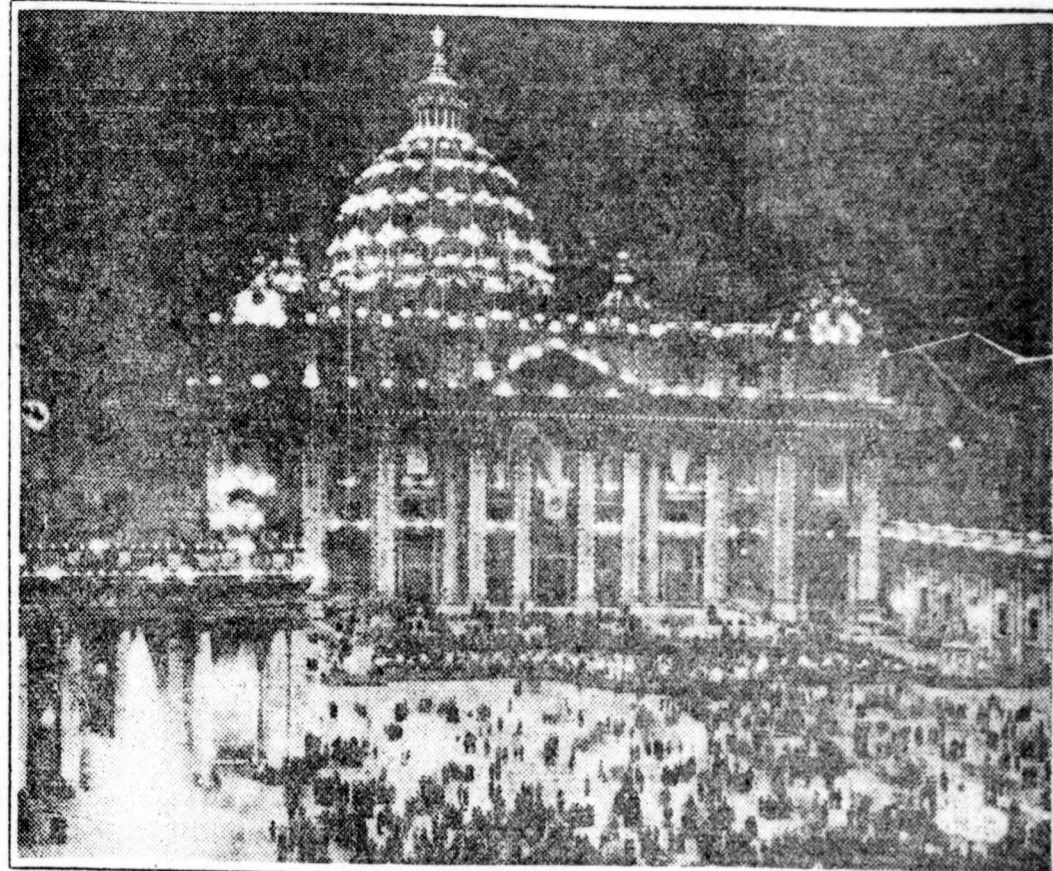
John J. Pershing tábornok, a világháború alatt az amerikai hadak fővezére, ki nemrégiben nyugalomba vonult, egyedül látogatott el Decoration Day napján a hősi halottak temetőjébe, a kegyelet adóját leróni.

A rehabilitált száműzött

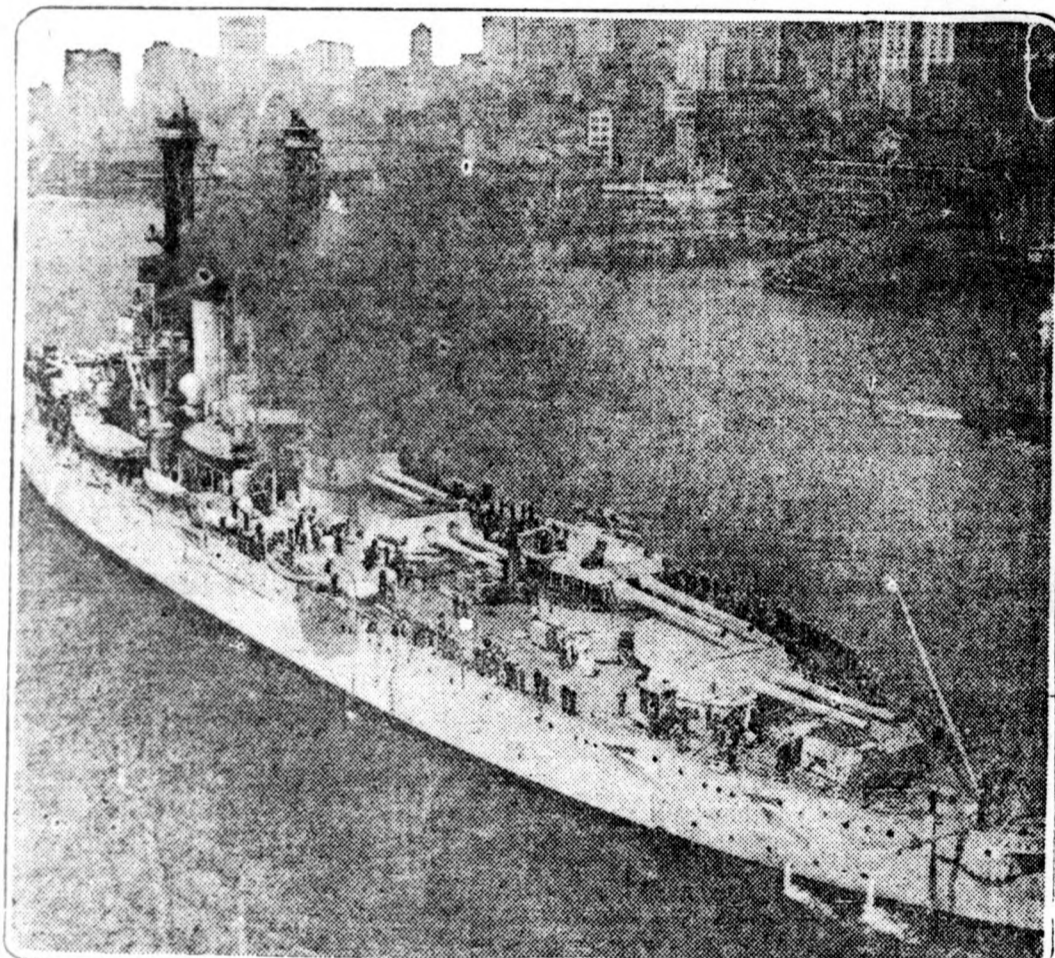


Leo Trotzky, a szovjetkormány volt hadügyminisztere, hamar visszatért a népszereplésbe. Száműzéséből visszatért, s ha hatalmat nem is nyerte vissza, őrási ma is a befolyása a szovjetkormányban.

Ritka látványosság az örök városban



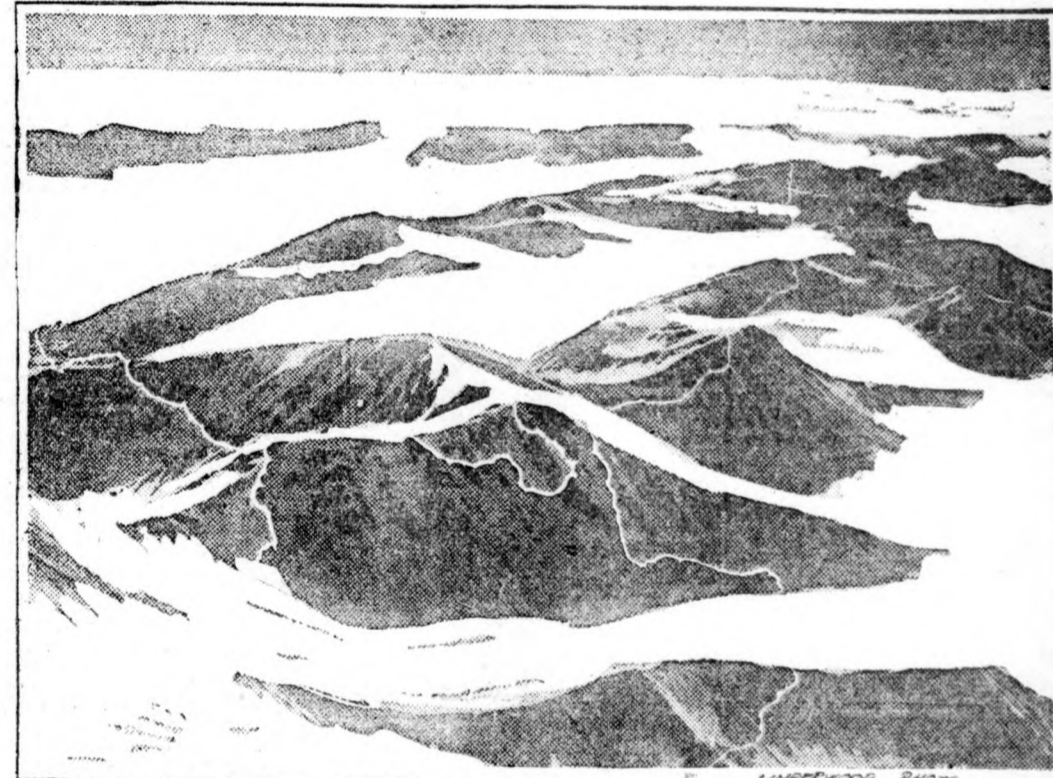
Valóban ritka s pazar látványosságnak voltak nemrégiben tanúi a szent érben Romába zarándoklók. A Szent Péter temploma 64 év óta első ízben ismét tündéri kivilágításban ragyogott.



Uncle Sam vitézeinek flottája ma sokkal gyengébb még mint Angliáé. De nemokára elkészült a U. S. S. Arkansas nevel super dreadnaught, s akkor már nem lesz mese a felemetes brit flottától hatalmaság dolga. A hajó már csaknem teljesen kész, s első próba-utjára készül a felvetel.



Már Spanyolországot is meghódította a "hobbed-hair" divatja. Senorita Carmen Navasquez vezette be a divatot a spanyol udvarba.



Tipikus sarkvidéki táj, ahol talán Amundsen legutóbbi sarkvidéki expedíciója megakadt, s várja a szabadítást.



Csođa-e ha az országúti autószerencsétlenségek száma tjesztő arányu, amikor annyi ilyen időtá szaladgal szabadon, annál jobban nekitüzésedve, ha józanágra intik?



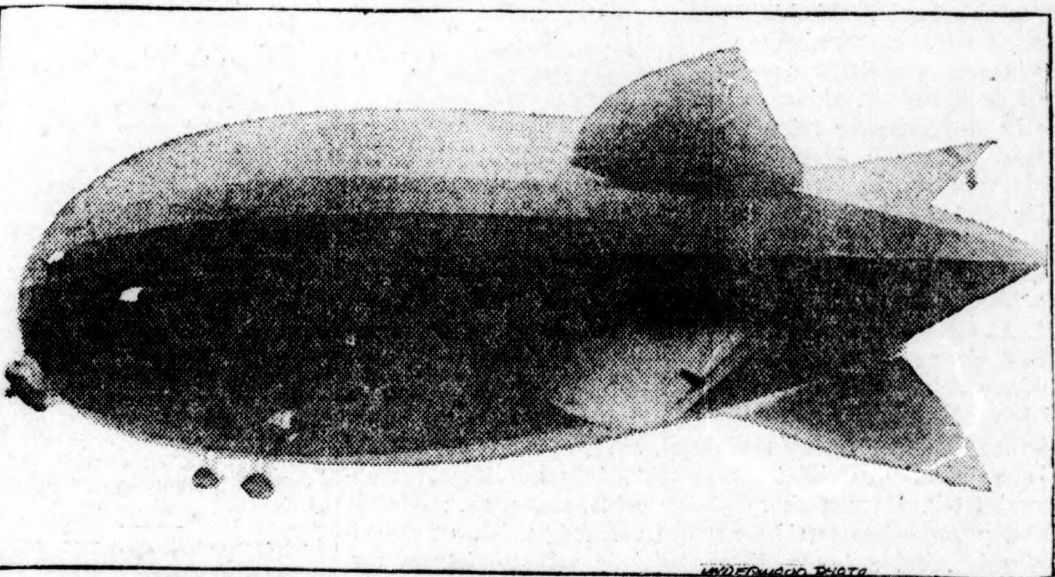
Valamikor a legszerényebb mozibösszerelmes volt Maurice Castello, de már kirozgedett. De két gyönyörű leánya az apa népszerűségét valószínűleg hamarosan tul fogja szárnyalni.



Miss Henriette Gorman, a legutóbbi nemzetközi uszoversenyek győztese.



Miss Genevieve Lee Wyatt és Miss Martha Norollis a klasszikus táncok amerikai mesterei.



A Los Angeles léghajó vasárnap éjjel Detroit fölött fog Chicago felé elrepülni.



Alma Rubens, a mostanában oly sokat emlegetett mozcisillag.



George W. Williams, a washingtoni szenátus legújabb és legifjabb tagja.



TUDJA-E...?

TUDJA-E, hogy újabb az angol újságok éles cikkeiben támadják az ottani iskolákat? Azt kifogásolják, hogy tanulókat nem nevelik a gyakorlatias életre.

Ennek a támadásnak már is megvan a fogantatója. Mert egy angol leányiskolában 16-18 éves leányok számára követhető írásbeli dolgozatokat adtak föl:

— Micsoda a munkásszövetkezet? Fejtsük ki előnyeit és hátrányait.

— Mit tud Mussoliniról, Herriotról, Gandhiról és De Valeráról?

Milyen táplálékok egészségesek? Mi a véleménye arról, hogy a hus veszt táplálékezőből, ha nem sütik meg kellőképpen? Igazolja felfogását példákkal.

— Milyen nő-írók tűntek fel a múlt században?

A kérdések, amint látjuk, eléggé modernnek és időszerűek. Az angol újságok meg lehetnek elégedve.

TUDJA-E, hogy mostanában a régi, eszterházi Bées két nevezetes alakja halt meg?

Az első Péter Menth, a 84 éves varga, kit sirjához az ismerősök, tisztelték nagy tábora kísért ki. Sirjánál a volt hadügyminiszter, Auffenberg beszél.

Péter Menth nem is volt

olyan varga, mint a többi: a monarchia idején országgyűzést emlegették nevét, külföldön is ösmerték. Egyik leányát Amerikába küldte, ahol most mint zongoraművész aratja a babérokat, másik leánya és egy fia előkelő társadalmi helyzetben él Bécsben.

Az a varga, kit most utolsó kívánsága szerint Hans Sachs foltzovarga jelmezében temettek el, valóságos művész volt a lovasszolgálat s már a béke idején is ő szállította ezeket a hadiseregeknek.

Vevői közt sok főherceg szerepel, ő készítette a cipőket a Burgtheaternek, a színeszek között pedig sok nemesek megrendelője, hanem valóságos barátja. Ezek közé tartozott Zieherer, a zeneszerző, Leuger, Bées város néhai polgármestere és utódja, majd az osztrák képviselőház elnöke, Weiskirchner.

A művészvilágba 1879-be lépett, mikor is felvonulásban Hans Sachs jelmezét öltötte magára s oly sikeresen alakította a varga-költő alakját, hogy 1908-ban hasonló alkalmakkal szintén ebben a történeti jelmezben jelent meg Bécs utcáin.

A másik nevezetes halott a legöregebb bécsi fiakkeros. (Nem bérkocsis.) Csodák csodája, hogy Bécsben, hol annyi automobil futkos, még van fiakkeros is és fiakkeros.

TUDJA-E, hogy mit esznek az emberek az amerikai étkezőkocsikban?

Minden századik ember közül, ki az étkező-kocsiba jön, 85 kávéval rendel és 50 teát, 35 szalálik rosbefet kér, utána a csirke következik, aztán a hal, borjúborda és borjuszélet. Tésztát nem esznek az amerikaiak, inkább gyümölcsöt, friss vagy konzervet. De igen kedvelik a fagyaltot, melyből 850,000 kvart (két pint) fogy el évente az amerikai étkezőkocsikban.

A statisztika adatai káprázatosak. Évente 2,500,000 narancs, 1,250,000 szőlőt, 27,000,000 tojás, 6,000,000 kvart tej és hab s 3,250,000 kvart cukor fogy el. 5,000,000 abroszt cserélnek és annyi ételt szolgálnak föl egyetlen esztendőben, hogy az elegendő lenne egy 600 lelket számláló falu lakosságát táplálni, születésüktől kezdve halálukig.

Ebből a cikkből tudjuk meg azt is, hogy az amerikai vasutak az étkezőkocsikra ráfizetnek. Minden társaság 53 százalékos deficitet jelent be. Mért tartanak akkor étkezőkocsikat? Azért, mert a vasúti társaságok között nagy a verseny s ezzel akarják odaédesgetni az utazóközönséget.

TUDJA-E, hogy Amerikában milyen újítást hoztak be?

Nemsokára tudományos, rendszeres vita folyik majd rádió. Két egyetem, a bostoni és a holyoassi vitatkozik egymással, több mint negyven mérföld távolságról.

A vitát szigorú feltételek mellett tartják meg a rendes egyetemi stílusban s végül a rádió hallgatóit megkérdézik, melyik vitatkozó nyert.

Ennek a vitának mindenesetre meg van az előnye, hogy az ellenfelek negyven mérföld távolságról nem kaphatnak hajba.

A TESTVÉRGYLKOS

Győrben jelentik: — Tavaly nyáron, 1924 június 30-án éjjel történt, hogy a vas megyei Cák községben Sztrókai Géza, barátja, Torda Gyulának segítségével meggyilkolta 22 éves István, 15 éves Jenő és 11 éves Kálmán nevű testvérét. Meg akarta gyilkolni Jolán húgát is, ebben azonban megakadályozta édesanyja, aki közben hazakérte. A szombathelyi törvényszék a múlt év november 5-én Sztrókait, aki a gyilkosság elkövetésekor fél évvel fiatalabb volt 20 évesnél, 15 évi fegyházzal, Torda Gyulát pedig életfogytig tartó fegyházzal ítélte. Föllebbezés folytán az ügy a győri ítélőtáblához került, amely megváltoztatta az elsőfokú bíróság minősítését, de az ítélet rendelkezését helybenhagyta. Sztrókai és védője megnyugodtak az ítéletben, Torda Gyula és védője azonban semmisségi panasszal éltek. Ugyancsak semmisségi panaszt jelentett be az ügyész is mind a két vádlott terhére.

ORVOSTUDOMÁNYI CSEVEGÉSEK

Rovatvezető: Dr. SCHINAGEL GÉZA
gyakorló detroiti magyar orvos

A fajfenntartás, vagyis a szaporodás az, amikor a pete egyesül a here váladékával. Ez egy természeti törvény. Ez az egyesülés az állatvilágban a petérés idejében történik, a sárlás idején, amikor is a nőstény nemi szervei felduzzadnak, hogy a megtermékenyítésre, továbbá a megtermékenyített pete befogadására alkalmasak legyenek. Az emberről ez nincs meg ily kifejezetten, néki ez nem szükséges, az ő kifejezett ajka ellenőriz minden egyes eszeledetét, tehát nem szükségelt a természet ilyen bűvésztését.

Nézünk most meg mi készíti az embert a fajfenntartásra? Ha nem igyekeznénk ezt a kérdést teljesen tárgyilagosan, tehát tudományosan tárgyalni, azt mondanánk, hogy a fajfenntartás az embert a szerelem készíti. Ha pedig nem a szerelem, akkor az a természet törvényei ellen volna. De nem céloz most a "szerelem" az ember szempontjából tárgyalni, pedig nagyon érdekes és hálás téma volna, hisz annak nyílt vagy burkolt megnyilvánulása az élet minden egyes lépéseiben találkozzunk. Nem akarom a kultúr, a művészek által évezredek át szőtt eszadézp álmvilágot megfogalmazni azzal talán, hogy a szerelem az egyik agytekervény sejtjeinek megváltozott működéséből áll, amint azt az egyik nagy élet megfigyelő, Lombroso, feltételezte.

Mindezek távol állnak tőlem mostanában, annál is inkább, mert valaki nagy bölcsen megjegyzi, hogy a Rossz akkor keletkezik, amikor a szerelem analízisét kezdik...

Az állatvilágban a fajfenntartás a nemi ösztön alapján történik. Sok minden lehetne erről írni, a madarak esieségétől, éneklésétől az oroszlán bőségéig. A kutyák "szerelemi postája" is ide tartozik, mintahogy tudjuk ő csak azon a sarkon végezheti, ha szaglós érzéke kielégült, ami csak a másik nem nyomai által történik általánosságban.

Az emberről ez az ösztön "kifinomul" az agy befolyása alatt. Nála ez az ösztön két részről áll, megpedig a társulási és a szaporodási "hajlamból". E két hajlam összekeverve találhat minden egyes emberről, de ha jobban gondolkozunk, látjuk, hogy a társulási hajlam jobban van kifejlesztve a férfinnél, a szaporodási pedig a nőnél. A gyermekeket általánosságban mondom, inkább a nő akarja, dacára annak, hogy annak minden szenvedése, minden baja őt éri.

Philadelphiai jelentik, hogy az ottani májusi Grand Jury most betervezett jelentésében egyenesen azzal az indoklással ejtette el az itálilami törvények ellen emelt vádindítványokat, hogy az esküdtek nem hisznek a prohibíciós törvények igazságosságában, tehát a lelkiismereteik nem viszi rá, hogy vád alá helyezték a törvényszéket.

A Grand Jury jelentését Dorward papirdobozgyáros, a jury elnöke, olvasta fel, a bíróság nagy megütözésére. McCullen bíró szemmel láthatóan igazolt volt a jelentés felolvasása alatt, s mikor az véget ért, alaposan megtekintette az esküdtszékét. "Önöknek — ugymond — nem az a kötelességük, hogy véleményét mondjanak a törvények jóságá és igazságossága felett, hanem, hogy a törvényszékek mellett szóló bizonyítékok súlyát mérlegeljék."

A bíró után felmentette az esküdteket a további szolgálat alól, anélkül, hogy eddigi működésükért köszönetet mondott volna, amire, azt mondják, nem volt még példa a pennsylvaniai igazságszolgáltatás történetében.

Csókörvosság

IRTA: KARINTHY FRIGYES

Novokain... ópium... pantopon... Röntgenfény... általános titkos... békerevizio... Európai Egyesült Államok... Keyserling... Gandhi... Hindenburg... futurizmus... fajvédelem... bolszevizmus...

Mi fáj neked, nyászörgő világ? Mit sürögtek-forogtok riadt feleserek, tudós patikusok? Hol a panacea?

Természettudomány, okkultizmus, hipnotizmus, lélekelemzés, idegkörta... kola-lecthin... új szerek, az új megismerés alapján... hm, igaz? Azt mondják, találtak megint valami csodaelelirt, amitől egy pillanat alatt elmúlik... párolt neurohokból, majomvelő kivonatból. Csak föl kell lépni a koponyát és kiserelni a beteg duocot...

Uj világ... új megismerés... új tudomány... új fölfedezés... legújabb, legújabb... Vége a fájásnak, tudjuk, mi fáj... eljelen az öröm és egészség!

Csak az a furcsa, hogy minden új fölfedezésnél az szinte tudós csodálkozó állarkítja meg, hogy "más formában" tulajdonképpen ismerték már ezt a dolgot az emberek, csak eddig nem törődtek vele, nem használták föl ott, ahol szükség volt rá. És minél újabb a fölfedezés, az a furcsa, annál régebben ismerték. Az új világegyetért kömüveshad idegesen kapkodja a csákányt: minél mellebbre ás, hogy a készülő tornyot biztos alapra fektesse, annál több töredéket talál félbemaradt tornyok romjaiból.

Atlantis nyomászto emléke kísérti mostanában a forrongó világot, élénkebben és nyugtalanabban, mint valaha. Egy tűnődő fizikus írja valahol: csodálatos, hogy a telefont előbb fedezték föl, mint a rádiót, hiszen a drót nélküli terjedő villamoshullám jelensége volt mindenhá az egyszerűbb és általánosabb és kézenfekvőbb valami.

Mert most az ártvitel elve álmékkodtatja a világot, a közeg-nélküli közlekedés. Nem kell drót, nem kell közvetítő leadó és felvevő között: az erő, minden erő szerteárad, magától mindenfelé a világban és mindenütt fölfogható. Az ember dolgát intőző és fentartó mesterkedésben is ujra hódítani kezd az elv, hiszen az ember is erő, miért ne boccsáson erőt magából? A hipnotizmus,

akarattával zavaros tana új tartalmat keres, még egyelőre mankón jár, gyógyszerekkel operál, de bizik magában, hogy neki sikerül majd megoldania a gyógyulás titkát.

Csak az a baj, hogy folyton holttestekbe lép ő is, a Gyógyító.

A kisfiam ugyanis, aki pedig nem járta ki ötezer év Akadémiaját, nem volt módjában kiábrándulni a tizenkilencedik század materializmusából, két-éves korában ott kezdte, ahol Haeckel abbahagyta és ahol az új tan keserves fáradsággal próbálja felszedni az elvesztett fonalat. A kisfiam, ha megíti a fejét, vagy becsipte az ujját, vagy a hasa megfájdul, ordítva és bömbölve rohan anyukához, vagy apukához is, hogy "csókolj meg gyorsan!" És ha anyuka, vagy apuka megcsókolta, abban a pillanatban elhallgat, vidáman tovább játszik, nem, tudós urak, én megfigyeltem, nem becsapítja magát, nem könnyebben elviseli: hanem egyszerűen megszűnik a fájás a csóktól, olyan alapot keresi a másik emberben.

Ha gondolt erre valaha és családjáról gondoskodni akar, hogy betegsége esetén nyomorba ne jusson, megteheti, alig pár centébe kerül naponta. Keresse fel Furst Andor-t, 828 West End Avenue, a Magyar Hirlap delray-i irodájában, ahol szívesen szolgál felvilágosítással. — Az iroda nyitva van reggel 9 órától este 9 óráig.

Tűzbiztosítás
Baleset-Betegségélyző
Használhat-e ön \$50-tól \$200-ig havonta, ha betegsége miatt nem tudna dolgozni?

Ha gondolt erre valaha és családjáról gondoskodni akar, hogy betegsége esetén nyomorba ne jusson, megteheti, alig pár centébe kerül naponta. Keresse fel Furst Andor-t, 828 West End Avenue, a Magyar Hirlap delray-i irodájában, ahol szívesen szolgál felvilágosítással. — Az iroda nyitva van reggel 9 órától este 9 óráig.

TŰZBIZTOSÍTÁS HÁZRA VAGY BUTORRAI
AUTO ÉS ÉLETBIZTOSÍTÁS!
A NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

EGYIKE A VILÁG LEGNAGYOBB ÉLETBIZTOSÍTÓ INTÉZÉSÉNEK
Képviselője:
FURST ANDOR

828 WEST END AVENUE, DELRAY, MICH.
A Magyar Hirlap delray-i irodájában.
NE VEGYEN AUTOMOBILT, MIG VELEM NEM BESZÉLT!
JÓ-E A STUDEBACKER AUTO? — ÉN ÁRUSITOM! FORDULJON HOZZAM BIZALOMMAL

172-IK CIKK.
A hughyólyag trénoirásza

Sokkal nehezebb megtanítani a csecsemőnek, ellőnőre. Általánosságban ugyanazon rendszert kell követni, mint a békék működésének megszoktatásánál. Természetesen a békát az edényre kell ültetni sokkal egyszerűbben, talán minden órában egyszer, ha ébren van és fokozatosan meg kell tanítani, hogy jelezze ha vizelni óhajt.

Sírás
A csecsemő sírását nem is lehet szokásnak mondani, mert csak ez az egyetlen mód, mely által jelezni kívánja, hogy valamire szüksége van. Ha egyszer a bébi megtanulta, hogy a sírás által megkapja, amit kíván, mindig fel fogja ezen kiváltságot használni. Nagyon nehezen lehet ezen szokásról leszoktatni, de azért lehet, feltéve, hogy megadjuk amire szüksége van és azután megvárjuk, míg el nem alszik és elalszik. Ha azonban állandóan sír nem látható okból kifolyólag, akkor az anyja valamit betegséget sejt. Rendesen a bébi azt akarja, hogy a sírással elérni, hogy az anyjuk felemelje és játszon velük és ha az anyjuk rászoktatja erre, akkor elrontja bébijét.

Agyba vizelés
Kévsz szokásról lehet olyan nehéz leszoktatva hughyólyagának el lenőrszére, mint az agyba vizelésről. Némelykor idősebb gyermekeknel valami idegbej az oka, de a leg többször annak tudható be, hogy fiatal korában nem lett rendszeresen megszoktatva hughyólyagának el lenőrszére. Idősebb gyermekeknek ily bajnál nem jó folyékony eledeleket adni késő időtűn.

Játékszerek
Játékszereket nem tanácsos bébiknek adni. Amellett, hogy bacillus terjesztők, még a bébi arcának fertőzését is előidézik. A hüvelyk uj szopása egy másik rossz szokás. A hüvelyk ujját vagy más ujját folytonosan el kell venni a szájtól a figyelmét más valamire kell terelni vagy pedig a karját a ruhája oldalához kell tűzni.

Számos nemzedéken át a magyar anyák gyermekeiket Borden's Eagle tejen nevelték fel. Tették ezt azért, mert barátok az Eagle tejet ajánlották nekik és mert nagyon kielégítőnek találták. Sajnos azonban nagyon sok magyar anya nem lett teljesen felvilágosítva, hogy miért lettek ezek a kitalált eredmények eléve. Eagle tej a legfinomabb, tiszta, friss, édes, gazdag tej és gondosan finomított cukor helyesen vegyítve, hogy olyan csecsemő eledel legyen, melyet a legjobban a csecsemőnek adni. Ha az anyja nem bírja saját tejjel táplálni, vagy pedig az anyatej nem eléggé tápláló.

A tanító megvizsgálja a tanítványának fogait és azokat, akiknek nem tiszta a fogai, megfeddik. Önnek segíteni kell a tanítót azáltal, hogy megtanítja gyermekeit arra, hogy minden étkezés után és fogkevés előtt tisztítsák meg fogukat Colgate's Fog Tisztítással. A Colgate's egy biztos és ideális fogtisztító gyermekek számára. Az orvosok és fogorvosok Colgate's-t ajánlanak.

Olvassa el figyelmesen minden héten ezeket a cikkeket és őrítze meg, hogy jövőben használhassa.

ORVOSTUDOMÁNYI CSEVEGÉSEK
Rovatvezető: Dr. SCHINAGEL GÉZA
gyakorló detroiti magyar orvos

GYERMEK JÓLETI OSZTÁLY
AZ ANYAK ÉS GYERMEKEK EGÉSZSÉGÉNEK GONDOZÁSÁRA

E hasznos bébi-létre oly kedveskedő foglalkozást, melynek érdekében az értekezés a csecsemőnek és fiatal gyermekek anyjainak.

A csecsemő gondozásánál a táplálék tisztaságát, a levegőt, a szobát, a csecsemőt, és azt használt tárgyat, melyet a csecsemővel érintkezik, gondosan tisztítani kell.

172-IK CIKK.
A hughyólyag trénoirásza

Sokkal nehezebb megtanítani a csecsemőnek, ellőnőre. Általánosságban ugyanazon rendszert kell követni, mint a békék működésének megszoktatásánál. Természetesen a békát az edényre kell ültetni sokkal egyszerűbben, talán minden órában egyszer, ha ébren van és fokozatosan meg kell tanítani, hogy jelezze ha vizelni óhajt.

Sírás
A csecsemő sírását nem is lehet szokásnak mondani, mert csak ez az egyetlen mód, mely által jelezni kívánja, hogy valamire szüksége van. Ha egyszer a bébi megtanulta, hogy a sírás által megkapja, amit kíván, mindig fel fogja ezen kiváltságot használni. Nagyon nehezen lehet ezen szokásról leszoktatni, de azért lehet, feltéve, hogy megadjuk amire szüksége van és azután megvárjuk, míg el nem alszik és elalszik. Ha azonban állandóan sír nem látható okból kifolyólag, akkor az anyja valamit betegséget sejt. Rendesen a bébi azt akarja, hogy a sírással elérni, hogy az anyjuk felemelje és játszon velük és ha az anyjuk rászoktatja erre, akkor elrontja bébijét.

Agyba vizelés
Kévsz szokásról lehet olyan nehéz leszoktatva hughyólyagának el lenőrszére, mint az agyba vizelésről. Némelykor idősebb gyermekeknel valami idegbej az oka, de a leg többször annak tudható be, hogy fiatal korában nem lett rendszeresen megszoktatva hughyólyagának el lenőrszére. Idősebb gyermekeknek ily bajnál nem jó folyékony eledeleket adni késő időtűn.

Játékszerek
Játékszereket nem tanácsos bébiknek adni. Amellett, hogy bacillus terjesztők, még a bébi arcának fertőzését is előidézik. A hüvelyk uj szopása egy másik rossz szokás. A hüvelyk ujját vagy más ujját folytonosan el kell venni a szájtól a figyelmét más valamire kell terelni vagy pedig a karját a ruhája oldalához kell tűzni.

Számos nemzedéken át a magyar anyák gyermekeiket Borden's Eagle tejen nevelték fel. Tették ezt azért, mert barátok az Eagle tejet ajánlották nekik és mert nagyon kielégítőnek találták. Sajnos azonban nagyon sok magyar anya nem lett teljesen felvilágosítva, hogy miért lettek ezek a kitalált eredmények eléve. Eagle tej a legfinomabb, tiszta, friss, édes, gazdag tej és gondosan finomított cukor helyesen vegyítve, hogy olyan csecsemő eledel legyen, melyet a legjobban a csecsemőnek adni. Ha az anyja nem bírja saját tejjel táplálni, vagy pedig az anyatej nem eléggé tápláló.

A tanító megvizsgálja a tanítványának fogait és azokat, akiknek nem tiszta a fogai, megfeddik. Önnek segíteni kell a tanítót azáltal, hogy megtanítja gyermekeit arra, hogy minden étkezés után és fogkevés előtt tisztítsák meg fogukat Colgate's Fog Tisztítással. A Colgate's egy biztos és ideális fogtisztító gyermekek számára. Az orvosok és fogorvosok Colgate's-t ajánlanak.

Olvassa el figyelmesen minden héten ezeket a cikkeket és őrítze meg, hogy jövőben használhassa.

The Detroit Edison Company
EDISON BRANCH OFFICES

Figyelje meg a fenti térképen az Edison Co. telepeit. Ön bizonyára közel lakik valamelyikhez. Az ön kényelmére közülük itt, nehogy időt veszítsen a kereséssel. Ön minden elektromossági ügyét éppen úgy elintézheti a fiókirodákban, mint a központban.

The Detroit Edison Company

Semmi sem túl jó a bébijének. Adja neki a legjobbat—Bordens Eagle tejet. Teljesen megbízható és tiszta.

Ha ezt a hirdetést beküldi a The Borden Company, Borden Building, New York, címére, saját anyanyelvén fog kapni utatitást, hogyan táplálja bébijét Eagle tejjel.

Dept. 8

MENNEN BORATED TALCUM

Tartsa bébijét valódi MENNEN's puderral boldogan

Az orvosok és ápoínók azt mondják, hogy az izadásától és a nedves pelenkától fájós és feldörzsölt lesz a bébi bőre. Azt a tanácsot adják az anyáknak, hogy használjanak MENNEN'S Borated Talcum pudert, mert semmi sem tartja oly szárazon a csecsemő bőreit, mint ez.

Ha MENNEN'S pudert használ, úgy az ön bébijének bőre mindig hívós, kellemes lesz. Ezen tiszta, megbízható pudert megakadályozza, hogy a ruha feldörzsölje. Csodás fertőtlenítő benne, megóvjá a kiütésektől. MENNEN'S pudert vegyen a drug storeban—50 év óta a legjobb.

Kemény György NAGY NAPJA

Beszámoló a Vas András szerzőjének tiszteletére, Dacoration Day estjén, tartott fényes banketről

Szenzáció számba ment az a bankett, melyet a Detroiti Magyar Társaság rendezett a detroiti magyarság bevonásával Kemény György tiszteletére. Pennaforgató embert ünnepeket és az megadta a bankett karakterét: intellektuális gyűlések egybe. Költőt tiszteltek meg és az a tény irodalmi színvonalon tartotta a beszédeket. Szível, lélekkel jöttek és az megmagyarázta a lelkesedést és fegyelmességet, mely a detroiti bankettek legszebbikévé emelte a szombat esti összejövetelt.

Ott voltak Kemény György és az irodalom barátai részint személyesen, részint levelek útján lelkileg. Vagy tizenkét tagu clevelandi küldöttség, egy sereg toledoi, akroniak, youngstowniak, new yorkiak és a detroitiak.

Ünnepi hangulat, dusan felvirágozott asztalok, izletes ételek, magyaros zene adta meg a külsőségeket.

Mély, tartalmas gondolatok, csillogó oratoroi képek, könnyeket fakasztó érzések nyújtották a bensőségeket.

Gegus József üdvözölte a vendégeket és bemutatta az est toasmesterét, Kemény György régi barátját: Dr. Herbert Leót, aki meghatóan üdvözölte Kemény Györgyöt, akit aból az alkalomból ünnepelek, hogy a Petőfi Társaság kultúrájára választotta meg. Az alkalom e nagy kitüntetésre az adta meg, hogy Kemény megírta

az Amerikai Magyar Népszava szerkesztőségében.

Reményi József a Szabadság üdvözlőt tolmácsolta és gondolatokban gazdag beszédben avval vigasztalta az ünnepeket, hogy Goethe és Michelangelo kivételével minden művészek tövisekkel volt kirakva az Élet görögös útja.

Féder Antal szólítja ezután a toasmester szólásra, aki beszédben kifejté, hogy nem volna olyan tövises Kemény útja akkor, ha az Amerikai Magyar Népszavától kapott aranytollal nem Vas Andrást, hanem amerikai tárgyú hőskölteményt írta meg angol nyelven. Mert az amerikai magyarság szíve nem akarja, hogy a kemény tollforgató munkáját a Kemény ért kitüntetésből csak egy érthető egy sugár az itteni magyarságot, ha Vas András könyvét úgy vennék meg, hogy már második kiadását kellene kinyomatni.

Tóth Mihály lélek és lap-szerkesztő a detroiti Református Egyház és a Reformátusok Lapja nevében köszönti körülül nyelven az ünnepeket.

Dr. Pólya László Akronból jött, tarisznyájában hozva az akroni beteg poéta, Tarnóczy Árpád könnyekre fakasztó gyönyörű üdvözlő költeményét.

A Verhovayak főelőnöke, Kolozsvári Kálmán a hatalmas Verhovay Egyet nagyrabecsülséget helyezi Kemény elé.

Petrás, clevelandi városi tanácsos a clevelandi barátok nevében. Rev. Becker J. ak a lutheránus egyház, Révész Kálmán a youngstowni Youngstowni Iparosok és Kereskedők Köre és a Youngstowni Hirlap nevében köszönti. Mr. Cameron a detroiti News City Editorja hosszú angol beszédben a magyarságnak nagy történelmi és kulturális értékét fejté ki és lapjának nevében köszönti a poéta laureatust.

Dr. Földy Károly a humoristák nestorát, az öreg Donát, Fodor Pál Clevelandból a jó embert és barátot köszönti. Prattinger Ferenc a nagy orosz Gogolyal hasonlítva össze Kemény sorsát, aki rongyosra járta cipőjét, hogy nagy alkotásainak kiadót találjon és végül olesó, szatirikus írásai hozták csak meg meglétét. Keménynek is Muffol Miskákkal kell kényerét megkeresnie, mert nagy alkotásait nem értékelik az amerikai magyarság. Prattinger egy ezüst billikomot nyújtott át Keménynek barátainak, tisztelőinek megbízásából.

Hálával telt szívvel reflektált az egyes beszédekre maga az ünnepelel Kemény György. Magyar a szíve, magyar a lelke, nem tesz különbséget ember és ember között, vallás és politikai nézet nem fontos az ember megbírálásánál. Csak a szív, a jóakarát játszik szerepet. Megfogja írni az amerikai nagy eposzt, csak azért, hogy magyar ember adassa az amerikaiaknak e nagy kincsét. Köszöni barátainak, tisztelőinek szeretetét e nagy-szerű megnyilvánulását. Ő tudja, éri, hogy ezek megértették, hogy Vas Andrástban gloriifikálta az amerikai magyar munkásembert. Munkáját folytatni fogja, mert éri, hogy intencióit, érzéseit megérti majd ama tömeg is, melynek a Szélem, az Eszme, az Erzés ma még idegen.

A nagyszámú, elegáns község irodalmi ünnepelel élvezett végig a szónoklatok meghallgatásával és utána kora hajnalig jövedvel táncolt.

És így e irodalmi bankettnek megrendezése becsületére és dicsőségére válik a detroiti magyarságnak, akik megbeszültek tollforgatóikat.

Dr. Gáldonyi Miklós.

BOROSÉK UTJA A "PARIS"-ON

Mult számunkban megemlékeztünk arról, hogy azok, akik Boros Géza vezetésével résztvettek a magyarországi társasutazáson, már Budapestre érkeztek. Akkor még csak Boros Géza kábel alapján jelentették az esetet, azóta azonban egyre-másra érkeznek a levelek az utazás résztvevőitől és ezekben sok szó esik a felejtetetlenül szép utról.

A "PARIS", a French Line hajója, egyike a legnagyobb és leggyorsabb személyszállítóknak és példátlan az a kényelem, amiben a társaság utasait részesítette. A kényes magyarak, akik Amerikában is megszokták a jó magyar ételeket, elragadtatással beszélnek a kitűnő ételről. Minden étkezéshez teljesen ingyen bort is felszolgálnak, korlátlan mennyiségben. Megtörtént gyakran, hogy a kitűnő vörös és fehér borokat kedvelő magyarak az első üveg után másodikok kérések. Természetesen a legnagyobb előzetekénnyel, azonnal megkapták.

A társaság azonban nemcsak a testi, de szellemi táplálékra is bőségesen gondoskodott. A "Paris" hajónaponta felváltva volt koncert, mozi, tánc, azonban gyönyörű uszoda és ezer más kényelem, rengeteg szórakozás állt az utasok rendelkezésére. Egészen bizonyos, hogy azok a magyarak, akik Boros Gézával utaztak haza a "PARIS" hajón, sohasem felejtik el a nagyszerű utazást és sokan voltak olyanok, akik azt írták, hogy érdemes volt évekre verezni, kiindulni Amerikában azért, hogy ilyen királyi kényelemben utazhassanak haza.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

A férfiak közül a leggyorsabb és legkényesebb a "Paris" hajónaponta felváltva volt koncert, mozi, tánc, azonban gyönyörű uszoda és ezer más kényelem, rengeteg szórakozás állt az utasok rendelkezésére.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

MAGYAR KULTURA DETROITBAN

Sokan bizonyára mosolyogni fognak a fenti címen, még többen nem fogják érteni, hogy lehet beszélni egy alig, vagy egyáltalában nem létező valamiről. Mert ha szomorú is a tény, de az igazság az, hogy hallatlanul és a magyarság számára viszonyítva érthetetlenül kezdetleges, alacsony színvonalon áll a kulturális és társadalmi élet Detroitban.

Ezen a hiányon akar segíteni a most megalakult M. A. C. Működvelő Kör, melynek egyetlen célja az, hogy a magyarság minden rétegének közreműködésével olyan tagokat szervezzen, akik hiányt érzik egy magyar kulturális intézménynek. Ez a kör modern, jó szindarabokat fog előadni, társaskirándulásokat fog rendezni, azokívül minden esztörtökön saját helyiségében ismerkedési estekeket rendez, melyekre hivatalos minden szepért, jóért lelkesedő detroiti magyarak. Különbösen szívesen látják azokat, akik tehetséget éreznek magukban arra, hogy szindarabokban fellépjenek és így megerősítsék a társaság színészgárdáját. A csütörtöki ismerkedési esteken kis kabaré is lesz, teljesen ingyen és minden jelenlevőnek joga van az egyes számok után felszólalni és megmondani a véleményét a dolgról, rámutatni az esetleges hibákra és tanácsokat adni a szereplőnek. Így, közös erővel, jóindulattal kritikával könnyű lesz a körnek szepet és jót produkálni, annál is inkább, mert a MAC-nak nem célja a pénzszedés és működésében kizárólag a szepért való őnzetlen lelkesedés vezet.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

Egész bizonyos, hogy Detroit magyarsága meg fogja hallani a MAC hívó szavát és tömegesen fognak elmenni a kör esztörtöki összejöveteleire.

ERŐSZAKOS UDVARLÓ

Joe Geluso 27 éves detroiti lakos néhány héttel ezelőtt megismerkedett Maggie Baculo 17 éves detroiti leánnyal, aki szüleinek 3935 McDougall Avenue lakásán lakik. A férfi hevesen udvarolni kezdett a rendkívül szép, fiatal leánynak, akit untatott az eset és többször kérte a fiut, hagyja abba az egész ügyet, mert a helyzet teljesen reménytelen. A fiu azonban szorgalmas látogatója volt a moziknak és tudta, hogy a "caveman stuff" a legalkalmasabb arra, hogy egy fiatal leány szerelmét megnyerje. Nevetett a visszautasításon és megkérte a leány kezét. Ekkor már az anya is közbelepett és felszólította Joet, hogy hagyja el a házukat és ha csak lehetséges, ne zavarja őket többé, tolakodás szerelmével.

A férfi erre egy erőteljes mozdulattal fejbévágta jöven-

őket, aki eszméletlenül összeesett, vállára dobta az ellenkező leányt, leszaladt az utcára, bedobta jövendőbelijét a kocsiába és nagy sebességgel elhajtott.

Tizenöt percel később szomorúan látta be Joe, milyen más az élet, mint a mozi, mert míg a vásznon ilyen esetekben elkerülhetetlen a "happy ending", a moziiban ezek után halálbizonyos, hogy a leány megértő szerelmmel simul a férfi izmos karjaiba, hogy holdfény melletti csókolázzással befejeződjön a dolog, addig ebben az esetben az történt, hogy rövid nagydedóra alatt a Dubois street közelében két rendőr észrevette a leányrablót, óvatossan fejebeütöttek a rendőrökkel is ellenkezni akaró "cavemant", a leányt pedig kiszabadították kinos helyzetéből. A leányrablót börtönbe szállították és olyan súlyos vádakot emeltek ellene, az anya leütése és a leány elrablása miatt, hogy biztosan fog kapni pár esztendőt.

TÓTH LAJOS FELESÉGE

Tóth Lajos detroiti magyar munkás boldogan élt fiatal feleségével 1922 szeptember 16-ig, mikor feltűnt a láthatáron Gutovics János és udvarolni kezdett az asszonynak. A szép, fiatal asszony szívesen fogadta a fiatal ember udvarlását, aki gyakran vitte mulatságokra és autózásokra Tóth feleségét.

A dolog vége — Tóth Lajos keresete szerint — az lett, hogy felesége teljesen elhidegült tőle. Tóth Lajos most beperelte Gutovicsot és 10,000 dollárt követel felesége szerelmének elidegenítéséért. Gutovics és felesége még nem nyilatkoztak a tologról és a fentieket Tóth vallomása alapján közöljük.

A Róm. Kath. Szent Kereszt Egyház Köréből

Közi: Ft. Kovács Lajos, Nemeslelkű adomány. — A Michigan Malleable Iron Company, melynek detroiti gyárában sok magyar testvérünk dolgozik, szép tanulmányt adta nemeslelkűségéről. A gyár tulajdonosnője Mrs. Thomas Henry Simpson, 1000, azaz ezer dolláros csekket küldött Father Kovácsnak az új templomra. A Malleable Iron Company szeretettel veszi körül magyar munkásait és igazán jól bánik munkásaival, akiket minden tekintetben segít. Mr. Burns, a gyár főmanagere min denki becsüli és szereti, mert minden munkásával jól bánik és bármelyik bajba kerül, azonnal segítségére siet. Azért is, aki ott dolgozik, nem is meg máshova dolgozni és nem egy magyar testvérünk honra évekig van a Malleable Iron Co. szolgálatában.

Sorsolási eredmény. — A Ge-gus Testvérek mindenben segítik nemesak az egyházukat, hanem az egyház kebelében működő egyesületeket is. Nemes szívükrel tesz tanúságot az is, hogy most, mikor az Oltáregyesület a szép oltárt bezonzale és a szentélyt rendez be, azonnal segítségükre siettek a Ge-gus testvérek, akiknek virágzó vasúrus üzletét egész Delray magyarsága ismeri. Egy gyönyörű edénykészletet ajándékoztak az Oltáregyesületnek kisorsolás végett. A 110 darabból álló edénykészletet mult szombaton este sorsolták ki a templomalatti nagy teremben, amikor a Lovagostyál előadta a "Kosztá Jutka" című darabot. A szerencsés nyertő Tóth Margit lett, aki a 5643 Harvey Streeten lakik és akit az Oltáregyesület ez uton felszólít, hogy jelentkezzen az edénykészletért.

ISKOLAI VIZSGÁK. — A jövő héten befejeződnék az iskolai vizsgák a Szent Kereszt iskolában, ahová több mint 500 gyermek járt fel ez évben. A gyermekeket a jó tisztelő Nővérek tanították és nevelték. Mielőtt azonban szétmennének a gyermekek a szüneti vakációna, egy szép vizsga keretében mutatják be mit tanultak az évben. Junius 14-én, jövő

Három Hónapra Való

Tart Ön három hónapra való anyagot mindenből, amire ott-hon szüksége van? A legtöbb ember ezt nem teszi.

De a gáztársaság mindenféle anyagból, amire a gáztársaság szüksége, egyszerre három hónapra való anyagot szeréz be, hogy az Ön gáztársasága biztosítva legyen. Ez annyit jelent, hogy mi állandóan raktáron tartunk 2-3 százezer dollár értékű szenterméket, millió gallon olajat és rengeteg vagon egyéb anyagokat.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

Mi úgy csináltuk a dolgot eddig, hogy Ön mindig csak használat után fizet az elfogyasztott gázmennyiségért. A Gas Company azonban előre megveszi az anyagokat és felraktározza, hogy soha hiány ne lehessen.

DETROIT CITY GAS CO.

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Chas. W. Bennett, alelnök és manager

Dr. Herbert Havas Leo MAGYAR POEVOB Peninsular Bank épület Hivatals órák: D. e. 9-11-g délután 2-3-g, este 8-8-g.

HÖLGYEK! — GYERMEKEK! MEGNYILT A MARY'S BEAUTY SHOP! HAJNYIRAS — MARCEL-FELE HAJGONDORITÉS. HAJMOSÁS — HAJFESZES — KOROMPOLÁS LEGJOEB KISZOLGALÁS! KERESE FEL: MARY'S BEAUTY SHOP TELEFON: CEDAR 3488 8101 W. JEFFERSON AVE. — Bank of Detroit Bldg.

Egy dollár Elegendő Nem minden gazdag ember kezdte gazdagságának alapját 100, vagy ötven dolláros bankbetéttel. Sokan kezdték a takarékságot egy dollárral és addig növelték a kis összeget, míg jelentős vagyon lett belőle.

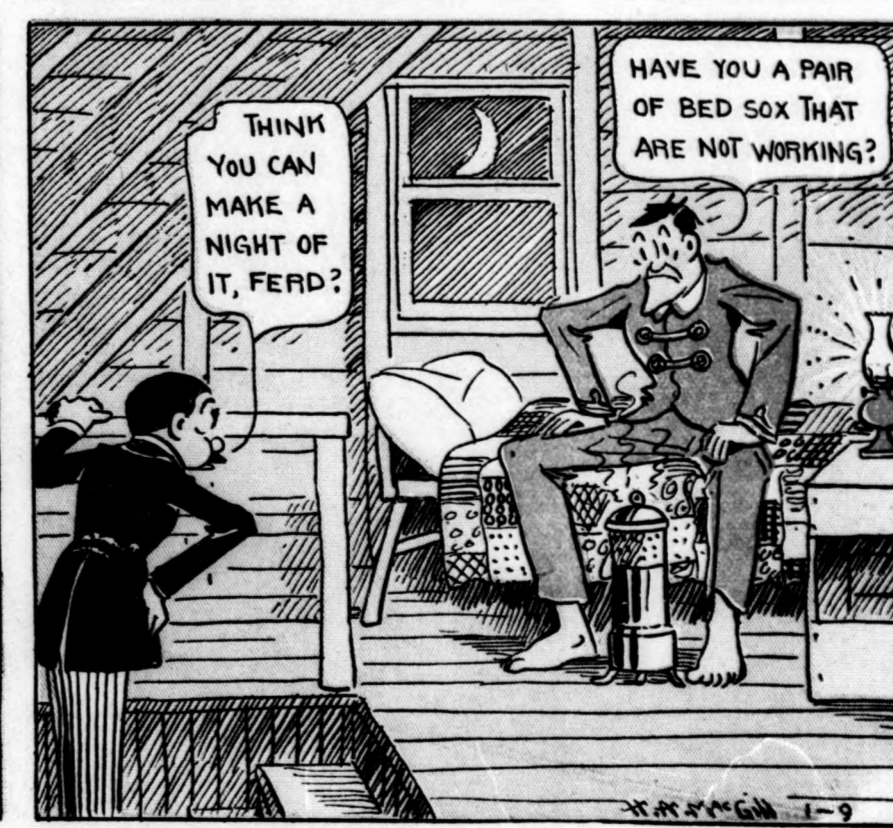
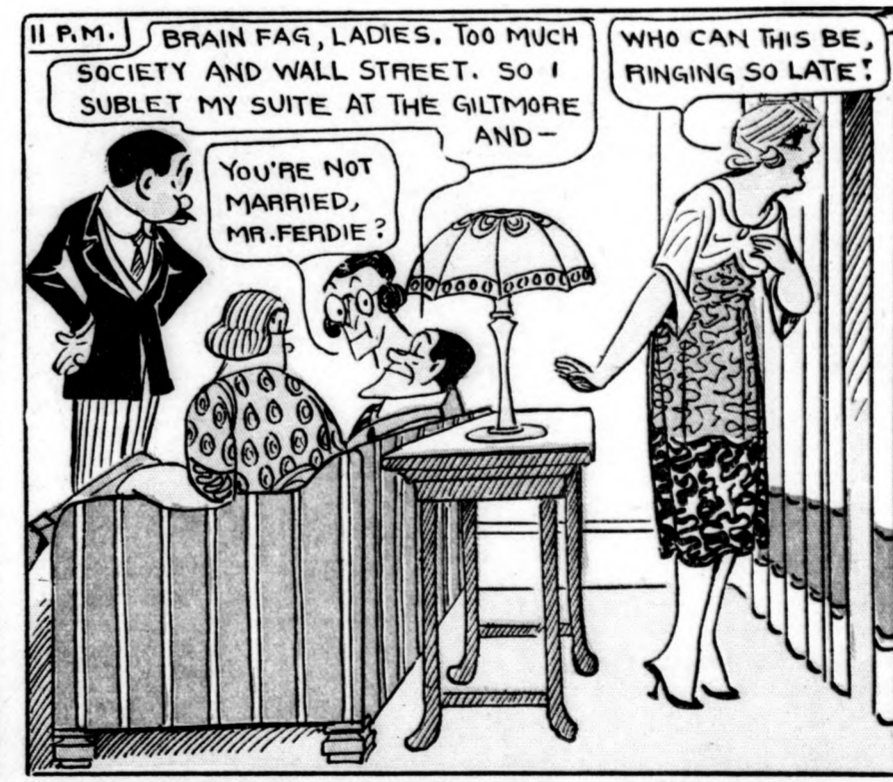
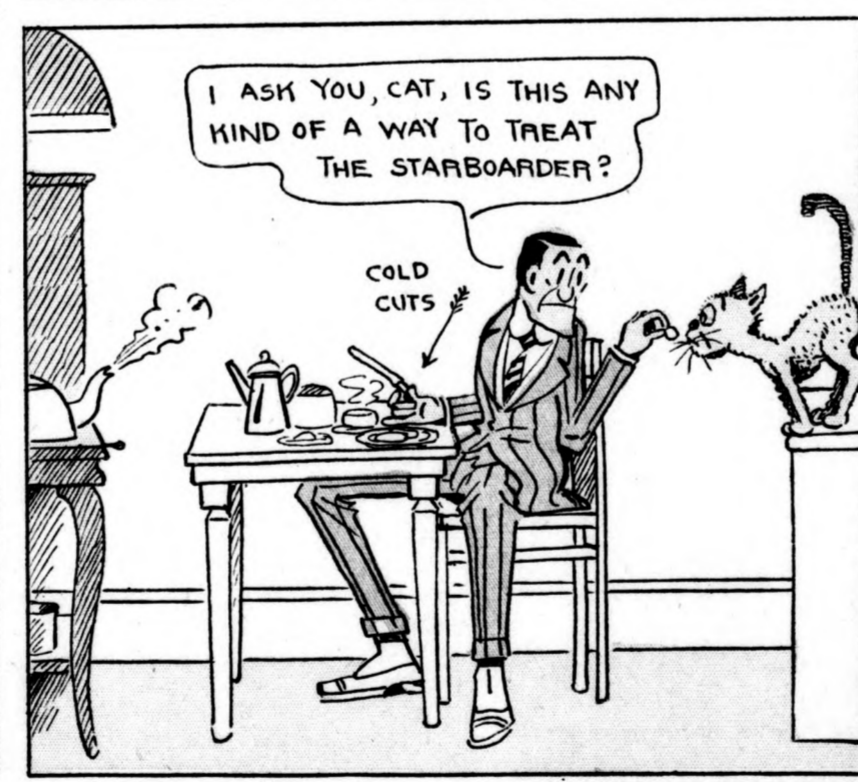
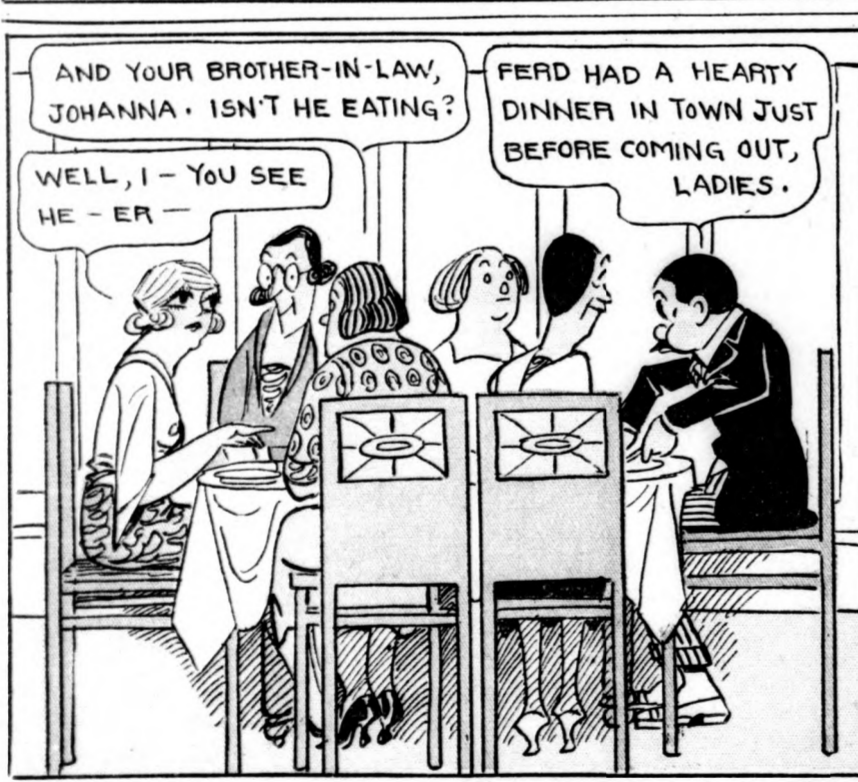
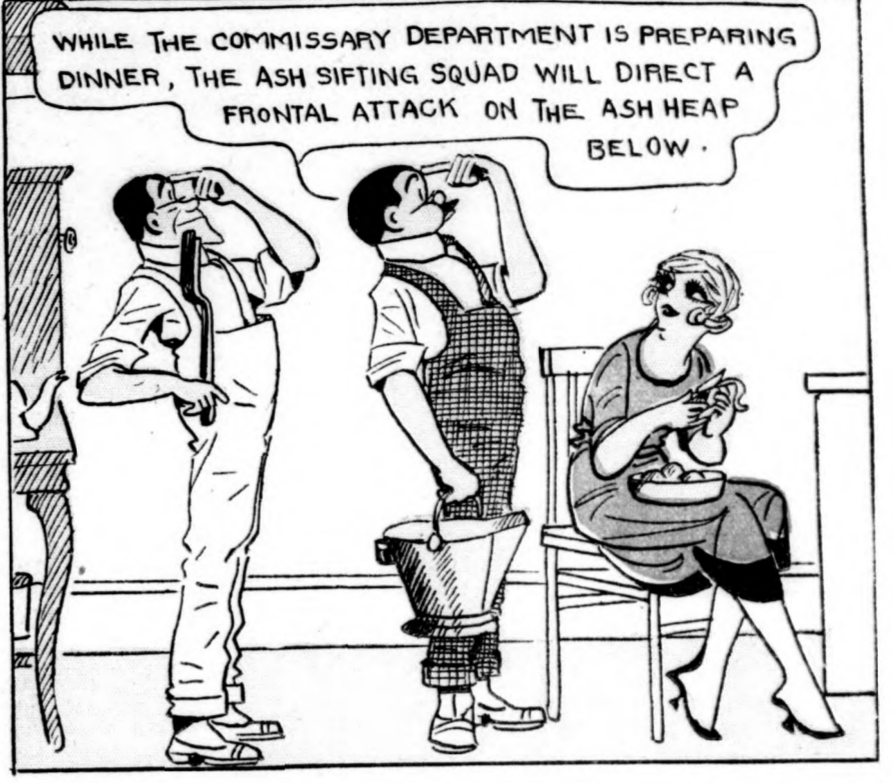
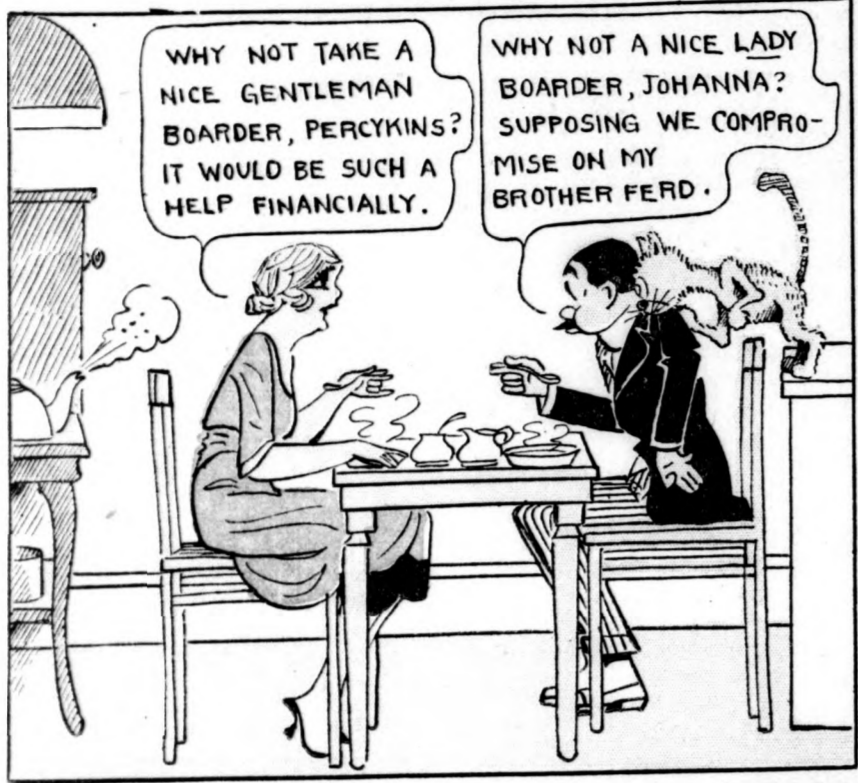
Ne gondolja azt, hogy az Ön dollárja tulkevés ahhoz, hogy behozza. Ez éppen elegendő ahhoz, hogy bankszámlát nyisson vele a BANK OF DETROIT-ban és ha szisztematikusan növeli az összeget



PERCY and FERDIE

by H. A. MacGILL

Ferdie becomes Star Boarder but gets a Hall Room Reception



KISHIRDETÉSEK

Down Town

Fel kapható a Magyar Hirlap?

Metropolitan News Et. id. Woodward és Monroe sarkán

Dunn News Stand, Shelby és Michigan sarkán

Bagley News Stand, Woodward és Monroe sarkán

Triangle News Stand, Michigan és Griswold sarkán

Family Theater Stand, A Family Theater előtt a Woodwardon

Stag News Stand, Farmer és Monroe sarkán

Munkát nyer nő

Felvétetik két leány elárúsió...

Leány irodai munkára felvétetik...

Leány házimunkára kis családnak...

Gyakorlott leány candy storeba...

Asszony felvétetik restaurant...

LEÁNY vagy asszony könyvnyű...

Munkát nyer férfi

Előrendű szakács felvétetik...

Kiadó

Kiadó modern lakás, két nagy szoba...

Formalmas helyen üzleteltetés...

Kiadó egy 8 szobás lakás, két nagy szoba...

Tízta borozott szoba, két jó hártárok...

Eladó

Jó berendezésű fűszer és húszület...

Keresetstás

Keresem Bacsonyi Gézát...

Vegyés

Elő és második betáblázásra és építkezési kölcsönök

6%

SPITONK HAZAKAT LEFIZETÉSRE

Real Estate és Biztosítás!

FRED SZERDAHELY, KÖZJEGYZŐ

840 CARY ST., Corner 8100 West Jefferson Avenue.

Telefon: Cedar 3872.

HA ÉPÍTENI AKAR, KERESSE FEL

JOHN SIPOST,

a legmegbízhatóbb építész, kinek irodája a

9051 Dearborn Avenuen van.

TELJESEN UJ MODERN HÁZAK

Közel a Fort Streehez, a város határán belül. Egész pince, furnace, beépített mosókád, beépített vasaló deszka...

Aki eddig megnézte vett is

Van ezenkívül 2 családú új házuk szép vidéken. 4 szoba lent, 4 szoba fent. Ára \$6,000. Lefizetés \$700.

TOTH

a ki erőszakosságot nem ismer és egyenes uton jár mindig.

501 SOUTH WEST END AVENUE, Detroit, Mich.

Megbizottak: J. PAPP, S. KEPES, A. TAKÁCS, A. TRIER, J. FEKETE ÉS G. LOCKNER.

KULACS GÁSPÁR

Délraj legjobb VILLANYSZERELŐJE

8640 DEARBORN AVENUE Phone Cedar 3128

Kérjen tőlem költségmentesen, mielőtt bárkit megbíz a bevezetéssel!

DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ÉS KELLÉKEK KAPHATOK Villanyszerelés 7 havi lefizetésre vállalkozom.

BOBULIN, A FEKETE CÁR

REGÉNY

Írta: Méray-Horváth Károly

A cárné előbb csak derékből fordult a tükör irányába, de abahagytta, hogy a tükör elé menjen.

A cárné visszamondta: De most azt a hajlottallu, nehezen lélegző, borús tekintetű, megtört embert látta.

A cárné a tükörben nézett, a derekát, el akart fordulni, szemében azonban megint beletapadt abba a hatalmas alakba, ki benne volt a tükörben. Megint mozog a szája.

— Mit mond?... — Bobulin minden figyelmét egy magának susogott mondatra koncentrált.

— Minden nap szebb a szebb lesz!...

A cárné még jobban előre hajolt.

Ezt mondotta az ezredparancsnok is, aki szeretett Wendet, régi, élkelő nemesi család sarját.

— Január harmadikáig szabadságom. De ezt az időt jól használja föl. Ez valamennyiünk kívánsága.

Az egyik legderekabb tisztet idegeit felőrölné egy, úgy látszik, meg nem szűnő lelki izgalom.

— Későn délután érkezett Berlinbe.

Tüstént a barátja lakására sietett. Bár nem jelentette be előre az érkezését, tudta, hogy ott mindenkor szivesen adnak neki szállást.

Amikor megérkezett, a hosszú pommerániai még szolgálatban volt. A munkája szerfelett felhalmozódott az utóbbi időben.

A kegyelmes asszonyt sem találta otthon. A szolgáló a szalonba vezette. A szalonban Milka kézimunkázott.

Pajtásias kézsorítással üdvözölték egymást. Anya rögtön itthon lesz, mondotta Milka és tüstént eszevgni kezdett.

Mindenfélől. Össze-vissza. Derűsen, kedvesen, fáradhatatlanul.

Wend, ahogy ott ült mellette és hallgatta, arra gondolt, hogy Malte milyen szíve-látta volna, ha feleségül kéri a hűgát. Ti-

ALLEN ROAD

UJ SUBDIVISIO MEGNYILIK JUNIUS HÓ 10-ÉN.

Business Lottok és Házhelyek

első kézből csekély lefizetéssel és kedvező feltételek mellett. Üzlet-lotok 1000 dollártól, házhelyek 900 dollártól felfelé kaphatók.

Viz, gáz, sewer, járda és fásítás az árban benne van.

D. KLEIN

REAL ESTATE IRODA

KIZÁRÓLAGOS ELÁRUSITÓ

7915 W. JEFFERSON AVE. — Telefon: Cedar 4077

FIGYELEM!

Nem bízhatjuk önt azal, hogy úgy is tudunk Önnek házat építeni...

Igaz, hogy lehet úgy is építeni, de csak úgy, ha ki tudja az építkezési árát fizetni...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

BOLLA

INGATLANFORGALMI OSZTÁLYA

Saját épületében. 841 S. WEST END AVE. VAGY 7932 WEST JEFFERSON

TELEFON: CEDAR 0839

FIGYELEM!

Nem bízhatjuk önt azal, hogy úgy is tudunk Önnek házat építeni...

Igaz, hogy lehet úgy is építeni, de csak úgy, ha ki tudja az építkezési árát fizetni...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...

Ha a házakat most választás ki úgy azon előnyben részesül, hogy a külső belső festést vagy papírozást, továbbá a villanylámpákat...